

# NYEOMSZSZ (Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége)

## NYEOMSZSZ Országos Tagszervezeteinek Éves Beszámoló

2017.05.15

#	Ország	Országos szervezet neve: magyarul	Beszámoló	Elnök
		- az ország nyelvén		
1	Anglia / Egyesült Királyság	Magyarok Angliai Országos Szövetsége (MAOSZ)	Igen	Rákóczy György
		National Federation of Hungarians in England		
2	Ausztria	Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetsége	Igen	Hollós József
		Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich		
3	Csehország	Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetsége	Igen	Rákóczi Anna
		Svaz Madaru Žijících v Českých Zemích		
4	Dánia	Dániai Magyarok Országos Szövetsége	Újjászervezés alatt	
		Sammenslutningen af ungarske foreninger i Danmark		
5	Észtország	Észtországi Magyarok "Munkácsy Mihály" Egyesülete	Hiányzik	Bán István
		Mihály Munkácsy nim. Eestimaa Ungarlaste Ühing		
6	Finnország	Finnországi Magyarok Egyesülete (FME)	Igen	Jelinkó Árpád
		Suomen unkarilaisten yhdistys ry.		
7	Franciaország	Franciaországi Magyarok Szövetsége	Igen	Dabizs Mercédesz
		Federation de Magyars en France (FEMAF)		
8	Hollandia	Hollandiai Magyar Szövetség	Igen	Urbán Ákos
		Hongaarse Federatie in Nederland		
9	Lengyelország	Lengyelországi Magyar Egyesület	Igen	Engelmayer Ákos
		Wspólnota Węgierska w Polsce		
10	Lettország	Lettországban Élő Magyarok Balaton Társasága	Igen	Molnár Sándor
		Latvija Dzivojoso Ungaru Biedriba "Balaton")		
11	Litvánia	Litvániai Magyarok Báthory István Kulturális Szövetsége	Igen	Rubaževičienė Homoki Mária
		Lietuvos Stepono Batoro Vengru Kultūros Draugija		
12	Németország	Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége	Igen	Klement Kornél
		Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD)		
13	Norvégia	Norvég Magyar Egyesület	Igen	Nagy Lúcia Mária
		Norsk-Ungarsk Forening		
14	Portugália	Portugál-Magyar Együttműködési Egyesület	Igen	António Miguel Vale e Azevedo de Pape
15	Svájc	Svájci Magyarház Alapítvány	Igen	Szennyessy László
		Ungarnhaus-Stiftung		
16	Svédország	Svédországi Magyarok Országos Szövetsége	Igen	Bihari Szabolcs
		Ungerska Riksförbundet		

## A MAGYAROK ANGLIAI ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE, MAOSZ 2016-17 ÉVI BESZÁMOLÓJA

A MAOSZ 1992 ben alakult és ebben az évben ünnepeljük fennállásunk 25.évfordulóját. Az elmúlt években a szövetség sikeresen képviselte, és ernyőszervezetként összefogta a UK ban élő és dolgozó magyarokat , segítette a hétvégi iskolákat és támogatta a magyar szervezeteket. Az év folyamán felmerült problémák ellenére is egy sikeres és eredményes évről tudunk beszámolni

2016 Május 21.én Londonban megrendeztük az első nagyszabású sok egyesületet, iskolákat összefogó kultur -vásár majálisunkat, és a nagy sikerre való tekintettel, szeretnénk rendszeressé tenni ennek évi megrendezését.

Május 22-28 között résztvettünk és segítettünk a Magyar Katolikus Egyház és a Magyar Kormány által szervezett Becket Tamás ereklyét hordozó angliai útjának lebonyolításánál.

A nyári hónapokban a K.CS.P. Ösztöndíjasok segítségével több eddig nem ismert és nyilván nem tartott magyar közösséget sikerült megismernünk és bevonni a MAOSZ munkába, segíteni őket az új iskolák elindításában.

A Diaszpora Tanács 2016 novemberi ülésén ígéretet kaptunk hat K.CS.P ösztöndíjas UK ban való kiküldéséről, és Szeptemberben megszerveztük fogadásukat és szétosztásukat a UK ban négy fontos területre

Szeptember 4 Szent Istvan megemlékezés és ünnepi mise Londonban

Oktober 1 MAOSZ évi közgyűlés, amikor Lindop Márta 10 éves elnöki tisztségéről lemondott és a közgyűlés elfogadta a MAOSZ új Működési Szabályzatát, és ezek alapján megválasztottuk az új elnököt Rákoczy Györgyöt Manchesterből, és az új elnökséget és vezetőséget.

Oktoberi ünnepséget MAOSZ szervezésben megtartottuk Londonban, valamint koszorúzási ünnepség volt Manchesterben az ismeretlen katona emlékművénél a Tanács Háznál amin 150 vettek részt, ezt közös vacsora követte a Magyar Klubban. A K.CS.P fiatalok több iskola és közösség oktoberi ünnepélyét segítették megrendezni, vagy képviselték a MAOSZt Rákoczy György elnök részt vett és több TV Radio interview adott a Nov. a Diaszpora Tanács ülésen Budapesten.

A MAOSZ képviselve részt vettünk több rendezvényen 2016-17 ben

Hungarian Science Club találkozó  
HENNE Fiatal magyar üzletemberek összejövele  
Lengyel Magyar Találkozó, a Lengyel Nemzeti Ünnepe Manchesterben  
Telford Kulturális Egyesület alakuló ülésen részvétel, klub támogatása  
Guilford Iskola, Táncház találkozó a Dél angliai magyar vezetőkkel  
Vajdasági Nap Londonban  
Multicultural nyitott találkozó Manchester Zsigmond Király Iskola  
Volverhamptoni közösség meglátogatása

Február 11 London Rendkívüli MAOSZ vezetőségi ülés a Bethlen Pályá  
zaton kapott plusz pénzek elosztása miatt kialakult komoly nézet eltérések  
tisztázására, és megoldást találni hogyan tudna az elnök és a vezetőség  
ujra együtt dolgozni a közösségek anyagi és morális munkáját segíteni  
Sajnos ez nem sikerült így Lindop Márta javasolta egy rendkívüli közgyűlés  
összehívását új MAOSZ elnökség és vezetőség megválasztására.  
Április 1.én a rendkívüli közgyűlésen a NYEOMSZSZ vezetőség két tag  
jának közreműködése mellett a régi vezetőség több tagja lemondott, és a  
közgyűlés nagy többséggel újra választotta Rákoczy Györgyöt, valamint  
új elnökséget és egy működő képes vezetőséget akik már nemcsak  
Londonból hanem egész országból képviselik, segítik a MAOSZ munkáját

A Rendkívüli az Államtitkárságtól kapott váratlan pályázati pénzből  
támogatni tudunk 32 szervezetet, ennek elosztása folyamatban van.

További terveink

Manchesterben a két napos Gobé Fesztivál, Erdély és Magyarország  
bemutatása, nyílt iskola bemutató, zene, tánc, színházi est, 40 árusító  
Angliában dolgozó magyar Psychologus konferencia szervezése, a Brexit  
nehézségeinek a gyerekek beilleszkedésének elősegítésére.

Angliában dolgozó építészek találkozója

Angliában dolgozó magyar orvos szövetség HMAUK további bővítése  
Magyar iskolák tanárainak továbbképző két napos évenkénti tanfolyama

Fontos feladatunk állandóan fejleszteni a MAOSZ honlapot, és frissen  
tartani a FB MAOSZ vonatkozású híreit, a fiatalokkal így kapcsolatot  
tartani, és bevonni őket a helyi közösségek programjaiba.

Reméljük újjá szervezet egyesületünk most már akadály mentesen folytat  
hatja 25 éve megkezdett nemes munkáját az angliai magyarok érdeklében

Lindop Márta

Rákoczy György elnök

## Az Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetségének 2016/2017-es jelentése

Az elmúlt évet az átgondolás, az újítás évének is lehetne nevezni. A sok éves tapasztalat, de sajnos a közelmúlt kevésbé kellemes hangulata is arra a következtetésre vezetett, hogy nem elég remélni, hogy majd csak jobbra válik, hanem tenni kell a siker érdekében. Nem újdonság, hogy Ausztriában kb. 30-32 egyesület egy néhány éve két csúcsszervezet köré megosztottan tömörül: a KSz és a Kerekasztal.

A KSz célul tűzte ki magának, hogy legalább a nagy nemzeti ünnepeken együtt lépjen fel e két ernyőszervezet. Fáradhatatlanul, sok időt és energiát rászánva sikerült 2016-ban egy egyeztető fórumot létrehozni az egyházak segítségével, amelyen létrejött a kommunikáció a két csúcsszervezet között. Ennek eredményeképpen az idei március 15-i ünnepséget a KSz, mint főszervező és a Kerekasztal, mint társszervező sikeresen rendezték meg. Az október 23-i rendezvényen szerepet cserélünk és ismét közös szervezésre kerül sor. Ezzel kezdeményeztünk egy ausztriai összmagyar közreműködést, amely reményeink szerint évről-évre megismétlődik és javul.

Az újítások sorába tartozik új pénztárosunk is, aki transzparens és effektív fizetési-elszámolási rendszert vezetett be. Persze ez megkönnyíti az éves program anyagi oldalának a tervezését.

Átgondoltuk a KSz arculatát, feladatkörét. Ezen a téren rengeteg a tennivaló. A kifelé való megmutatkozás lépései közül kiemelném a rollup-ok és a kihangosítás beszerzését. Ezenkívül a honlapunk újítása is folyamatban van, elkészültéig az ösztöndíjasunk szerkeszti a fb oldalt.

A Bécsi Magyar Otthont is megnyitottuk szélesebb körök rendezvényeinek abban bízva, hogy a fiatalokat be tudjuk csalogatni. Felállítottunk egy statisztikát, miszerint a termék 70 %-osan vannak kihasználva. Sok új kezdeményezés van, meglátjuk, melyek vernek gyökeret. Egy színjátszó csoport sikeresnek bizonyul, ők kérvényezték felvételüket a KSz-be. A szeptemberben tartandó közgyűlésen szavazunk erről.

### Visszapillantó:

- Bécsi Napló: továbbra is megjelenik, sikerült egy olcsóbb nyomdához átvinni. Az előfizetési morál növelésével lehetne biztosítani a finanszírozását.
- Őrség naptár: önfenntartó, sikeres kiadvány
- Bécsi Magyar Iskola: régi (évváró játékdélután, karácsonyi barkácsolás, szavalóverseny) és új (tökfesztivál, Gulág év megemlékezés, buszos kirándulás Magyaro.-ra, Beck Zoltán előadás a szubkultúrákról, Navracsics Judit előadás a kétnyelvűségről) rendezvények. Tendencia: szülői anyagi támogatások csökkenése
- Kufstein találkozók: pozitív feedback-et kapott a témaválasztás (magyar migráció Eu-n belül), a kétnyelvű fordítás, a vendégek ellátása. Magyarország is bőkezűen hozzájárult a sikeres rendezvényhez. A KSz főleg a magyar nyelv tanításának a lehetőségeiről szerzett új információkat. (München-i modell) A Nyeomszsz kezdeményezésének eleget téve egy 56-os újságkiállítással bővült a konferencia.
- Az 56-os emlékbizottságnak a feladatköre az lett volna, hogy egyeztesse az októberi programokat illetve megszervezen egy közös megemlékezést. Ez részben sikerült, részben egyetlen egyesület egyoldalú szervezkedésébe fulladt.

- A KSz szervezett novemberben egy megemlékezést, amelyre minden egyesület meg lett hívva.
- A fent említett márc. 15-ei közös rendezvény egy színvonalas, kétnyelvű programot nyújtott a bécsi óvárosháza termeiben.
- Tagegyesületeink mint pl. a Kaláka (A nők szerepe 56-ban, Márton Áron megemlékezés, évkönyv, Balassi mise, gulag kiállítás, könyvbemutatók, stb), a Kutatóintézet (Bécsi Magyar Örökség kutatómunka: magyar vonatkozású paloták, utcák, szobrok, Mária Terézia konferencia, Ádám Ágnes munkássága, aki a Korvinákkal foglalkozik, Kókai Károly avantgarde magyar vonatkozása, stb), Grác, Linz, Innsbruck, Salzburg és Burgenland is sokoldalú, színvonalas programot nyújtottak.

## Előrepillantó:

Őszi terveink közül megemlíteném a BMI 30 éves jubileumi ünnepségét ill. a kiegyezés 150 éves évfordulójára való emlékezést.

Az ausztriai népcsoport tanács továbbra is forszírozza a teljesítményünk növelését, emellett minden évben lefarag a Kancelláriától kapott anyagi támogatásból. Ebben az évben választások lesznek, meglátjuk, mit hoz a jövő. Az anyagi támogatás további csökkentése lehetetlenné tenné működésünket.

A Kufstein tanácskozás témagyűjtő „börzéje” megnyílt. Ötleteket várunk a Nyeomszsz-tól is. Az is felvetődött, hogy esetleg egy tavasszal megrendező előkonferenciára kerüljön sor, ahol a KSz és a Nyeomszsz előadói bemutatják a témakört.

Ezért is hálás köszönet a Magyar államnak a támogatásért, a Bethlen Gábor Alap hozzájárulása is létfontosságú számunkra.

KCs? Ösztöndíjas program nagyon hasznos, sokat segítenek adminisztratív és szervezési munkában.

Bécs, 2017. május 10.

Sass Judit

**Beszámoló a Cseh-és Morvaországi Magyarok Szövetsége által 2016-ban elvégzett tevékenységről a NYEOMSZSZ Tisztújító Közgyűlésére**

Szövetségünkön belül 2016-ban 8 városban működött helyi egyesület. Megalakulási sorrendben: Ostraván, Brünnben, Prágában, Pilzenben, Teplicén, Olomoucon, Lovosicén és Karlovy Varyban.

Tagságunk száma az utolsó tíz évben jelentősen nem változott, ami örvendezett bennünket, hogy fiatalabbak is csatlakoznak közénk.

Január, február hónapokban tartották a helyi egyesületek évzáró gyűléseit, amelyen egyben elfogadták a cseh Polgári Törvénykönyv megváltozása kapcsán Alapszabályunk szükséges módosítását, de természetesen az évi munkatervet, valamint költségvetési tervezetet.

Mivel ismeretes, hogy a tevékenység zöme az egyes helyi egyesületeken keresztül történik, így főleg a rendszeres klubtalálkozók biztosítanak ennek teret. Havonta klubtalálkozókat Prágában, Pilzenben, Teplicén, Lovosicén, Karlovy Varyban és Olomoucon tartanak.

Ostraván rendszeresen minden héten kedden, Brünnben pedig minden szerdán találkozik a tagság.

Ezeken a klubtalálkozókön rendszeresen megünnepeltük magyar nemzeti ünnepeinket, kiemelkedő magyar egyéniségek jelentős évfordulóit az irodalom, zene, képzőművészet vagy egyéb más területen.

Természetesen egy helyi egyesületünk sem hagyta ki a megemlékezést az 1956-os Forradalom 60.évfordulója kapcsán.

Szeretném kiemelni a legjelentősebb eseményeket. Kezdeném a jubileumi 25.Prágai Magyar bállal, amely 1991 óta minden év februárjában a prágai Helyi Egyesület által kerül megrendezésre, s amelyre meghívást kapnak a cseh hivatalok képviselői, de a többi csehországi nemzetiségi kisebbség képviselői is.

Márciusban nemzeti ünnepünk kapcsán részt vettek egyesületeink képviselői Magyarország prágai Nagykövetsége által megrendezett találkozón, valamint az emlékkoszorúzásán II. Rákóczi Ferenc emléktáblájánál a Kisoldalon, és Görgey Arthúr tábornok emléktáblájánál a Kožná utcában Prágában. Márciusban emlékkoszorúzást rendezünk a prágai Motoli temetőben gróf Esterházy János emléktáblájánál születésének, valamint halálának évfordulója alkalmából.

Prágai Helyi Egyesületünk minden év áprilisában rendszeresen megrendezi az „ÖSSZHANG” elnevezés alatt futó irodalom és zene kedvelők találkozóját. Így történt 2016-ban is, amikor nagy örömeinkre az óvodásoktól kezdve az iskolások,- egyetemistákon keresztül egészen a 90 évesekig, minden korosztály képviselve volt.

Hagyományosan május elején került megrendezésre „Prága a Nemzetek Szíve” elnevezésű nemzetközi folklórfesztivál, amelyen a prágai egyesület mellett működő NYINIKÉK néptáncsoport képviselte a csehországi magyarokat.

Két híres csehországi fürdővárosban van egyesületünk, Teplicén és Karlovy Varyban .

Májusban mindkét helyen a fürdőmegnyitó kapcsán ünnepélyes műsorral és magyar gulyás főzéssel mutatkoztak be a várost látogatóknak.

Május 8-kán a II. Világháború befejezésének évfordulója alkalmából Prágából egy autóbusszal taggal részt vettünk a Dél-csehországi Zlatá Koronán, valamint Rájov községben elesett magyar katonák síremlékeinek megkoszorúzásán.

2016-ban ismét megrendezésre került a „Tarka Régió” rendezvény az Észak Csehországi Ústí nad Labem városában, melyen a csehországi magyarokat a teplicei helyi egyesület képviselte, magyar népzenevel, gasztronómiával.

Lovosicén 6. alkalommal rendezték meg május 14-én a folklór csoportok fesztiválját, melyen a NYITNIKÉK néptáncsoport és az ostravai CSALOGÁNYOK asszony népdalkórus lépett fel.

Június 11-én nemzetközi részvétellel emlékkoszorúzást szervezett az ostravai helyi egyesület gróf Esterházy János szimbólikus síremléke előtt az Észak-morvaországi Mírovban.

2016 jelentős évként íródik be majd a csehországban élő magyar katolikusok számára.

Ugyanis július 1-től 13 éves szünet után ismét van Prágában magyar katolikus pap, Balga Zoltán atya személyében. Ez jelentősen befolyásolja a hívek összetartozását, hiszen minden vasárnap magyar katolikus szent misére mehetnek, s melyet utánna egy közös agappén való találkozó követ.

Az említett eseményeken kívül 2016-ban 5 helyi egyesület rendezett őszi kulturális napokat. Ezen programokon keresztül igyekezzünk a cseh lakosság felé bemutatni a magyar kultúra javából. Prágában, Brünnben, Ostraván, Teplicén és Lovosicén zajlottak. Sorra kerültek kiállítások, előadások, főleg az 1956-os Forradalom emlékére. Magyar katolikus szent misék, október 23-án a cseh katolikus egyház hercegprímása Dominik Duka a Visegrádi Dombon szolgálta a szent misét a Forradalom áldozataiért, valamint Mindszenty József emlékére. Magyar konyha bemutatók. Ostraván 2016-ban is folyt a magyar receptek bemutatója Bors Fizli Edit vezetése alatt, összesen 26 magyar recept lett bemutatva és 11 országból volt résztvevője. Júliusban Magyarországon Nyírbátorban három tagunk az ostravai helyi egyesületből „Régi Magyar Ízek Örzői Lovagrendjét” vehette át, a magyar konyha népszerűsítése kapcsán. A kulturális napok további műsorpontjai a közkedvelt magyar operett bemutatók voltak. Híres egyéniségeket mutathattunk be, Szendi Szilvi, Peller Károly, Mészáros János Elek személyében. Teplicén, Ostraván és Brünnben megtartottuk a hagyományos Katalin bálokat is.

A kulturális napok szeptembertől egészen az adventi időszakba torkolltak, amikor Mikulás és adventi koncertestekkel fejeződtek be.

Mint a fentiekben említettem, a tevékenység zöme a helyi egyesületeinken keresztül történik, de Szövetségünk központja 1999 óta rendszeresen minden év augusztus utolsó hétvégén országos Művelődési Táborot szervez. 2007 óta ennek a helyszíne a Cseh-Morva dombvidéken található Kouty. Ennek fő célja egyesületeink tagjainak közös találkozója, melyen keresztül előadások, gyerekekkel való foglalkozás, kézművészeti oktatások zajlanak. 2016-ban a zene területén Bartók Bélára emlékeztünk, akiről Zámbové Kis-Ilés Magdolna zenetanár és karmester adott elő.

Az 1956-os Forradalom évfordulója kapcsán a résztvevőknek a felvidéki Selye János Egyetem tanára és történésze Simon Attila Nagy Imréről tartott előadást, valamint ezt követte a könyvbemutatója „Magyar idők a Felvidéken” címmel.

További jeles előadás a „Legnagyobb Magyarról” Széchenyi István grófról szólt, amelyet Dr. H.Tóth István egyetemi professzor adott elő.



## CSEH- ÉS MORVAORSZÁGI MAGYAROK SZÖVETSÉGE

Este jelmezbál is volt.

Vasárnap nem hiányzott Balga Zoltán atya vezetésével a közös ima. Ezt követte egy előadás Szent Márton útjáról, amelyet dr. Mészáros László váci egyetemi tanár tartott.

A 18. Országos Művelődési Tábor Vidá Péter komikus fejezte be a „Leghíresebb magyar komikusokra emlékezve” című remek fellépésével.

Szövetségünk központjának mégis a legjelentősebb magyar ügyvitele nemzetiségi lapunk a Prágai Tükör kiadása. 1993 óta jelenik meg folyamatosan kéthavonta ezer példányban.

Koncepciója - anyanyelvű információkat biztosítani a csehországi magyaroknak, hozzájárulni anyanyelvük, kultúrájuk és nemzeti önazonosságuk megőrzéséhez, megerősítéséhez. Bár a Prágai Tükör a Cseh-és Morvaországi Magyarok Szövetsége lapja, rendszeresen tájékoztatunk a többi csehországi magyar szervezet tevékenységéről is.

A lap szerzői döntően csehország, szlovákiai, magyarországi, szerbiai, romániai vagy kárpátaljai magyar tollforgatók, egyetemi tanárok, újságírók, tudománytörténészek.

Említést érdemel a kapcsolattartás Szövetségünkkel szemben – jók a viszonyok a csehországi Központi intézményekkel, képviselve vagyunk a Cseh Kormány mellett működő Nemzetiségi Kisebbségi Tanácsban, valamint annak albizottságaiban. Kitünő az együttműködés

Magyarország prágai Nagykövetségével, a Magyar Kulturális Intézettel. Helyi szinten jó az együttműködés a helyi és megyei önkormányzatokkal. Szorosabb kapcsolatot tartunk, mivel tagságunk nagy része Felvidékről származik a CSEMADOK szervezeteivel is.

Rendezvényeinkre rendszeresen meghívjuk a Csehországban működő más nemzetiségi kisebbségek képviselőit is.

Anyagi támogatásaink : a Cseh Kulturális Minisztériumból, megyei, valamint városi önkormányzatoktól, Magyarországról a Bethlen Gábor Alapítványtól – kimondottan pályázati kiírás alapján történik. Ezenkívül tagsági díjból van a bevéteünk, és ha sikerül sponzort szerezni, akkor onnan is.

A beszámolót összeállította:

Rákóczi Anna

2017. május.



Tisztelt Közgyűlés, Kedves Barátaink!

Az alábbi pár sorban szeretnék beszámolni az FME életében 2016-ban történt, illetve a mai napig érő eseményekről. Előzetesen elküldtem nektek a 2016. évben megvalósult és a 2017-re tervezett programokat is, ezért azokról részleteket keveset mondanék. Inkább pár szó általános tapasztalat – benne a legújabb fejleményekkel.

1. Idén januárban a Tisztújító közgyűlésen új vezetőséget választottunk. Előtte csekély mértékben módosítottuk az alapszabályunkat is. Ez elsősorban a vezetőség létszámát érintette, megnövelve azt, illetve a közgyűlés döntésképeségének számítását is, ami ugyancsak fontos lehet egyes esetekben. Felemeltük a vezetőség létszámát kettő fővel, mert korábban kilépések miatt és egyik-másik tagja eseti akadályoztatása miatt néhány vezetőségi tagra aránytalanul nagy teher nehezedett. Reméljük ebben hoz változást az új felállás.
2. Ma már közel 3000 magyar anyanyelvűt tartanak nyilván a könyvek Finnországban. Közülük jelenleg mintegy 10 %-ot, gyerekekkel és tagdíjat nem fizető pártoló tagjainkkal együtt közel 350 fő tartozik hozzánk. 2016-17-ben néhány korábban aktív, de aztán a politikai összecsapások miatt kilépett érdekesebb személyiség is visszalépet az egyesületbe.
3. Sajnos továbbra sincs komoly érdemi előrelépés a vidék megmozdításában. Ennek megváltoztatása céljából bevezettük a regionális képviselő fogalmát és feladatkörét. Az illető fő feladata a helyi magyar közösségek megmozgatása, felénk történő vonzása kezdeményezései révén. A képviselő egy éves költségvetési kereten belül maga kezdeményezhet programokat és szervezhet és finanszírozhat rendezvényeket. Vannak biztató jelek, de azért ez egy döcögő út és keményen kell dolgoznunk azon, hogy olyan csomópontokat építhessünk ki, mint amilyen Tampere volt. Turku és Oulu biztatóan indul és úgy néz ki a következő programunkkal Vaasa városát és környékét is közelebb hozhatjuk az egyesülethez.
4. A hagyományos sikeres rendezvényeink igen jó gerincet biztosítanak a munkánkhoz, amit azután néha egészen hirtelen jött lehetőségekkel ki tudunk egészíteni remek éves programcsokorrá. A januári közgyűlést követően terven felül nem is egy programunk valósult meg már eddig is.
5. Új kezdeményezésünk a Magyar bál elnevezésű rendezvény. Ez nagyon jól kiegészíti a népiünnepély szerű Gulyás Grand Prix programot és az ugyancsak kevesebb fényrel megrendezett Farsangi mulatságot. Terv szerint egy kivitelében és színvonalában is magas követelményeket támastó minőségi szórakozást biztosító rendezvény indult be 2016 decemberében.
6. A Bethlen Gábor Alapítvány támogatása igen fontos anyagi bázist biztosít a költséges Magyarországról meghívandó programjaink megvalósításához. Szedünk belépőt a magas színvonalú kulturális rendezvényeinket, de ritka, hogy null-szaldó közelébe tudjuk hozni azt.
7. Együttműködésünk a helsinki magyar nagykövetséggel jó, annak Balassi intézetével pedig kiváló. A Balassi intézettel olyan közös programokat is kidolgozunk.
8. A magyar nyelv oktatása jelenleg hat városban számottevő. Az ott dolgozó tanárok munkájának segítségével ebben az évben is fogadunk egy ösztöndíjast, Búzás Eszter Bíborkát, aki kiváló munkát végez, sajnálattal engedjük haza..

Az FME honlapján nyomon követhetitek a nagyobb eseményeinket. Címe:

<http://www.magyarutca.org/>

További információk rólunk, részben átfedéssel a honlapunkkal a Facebook oldalunkon található:

<https://www.facebook.com/FinnorszagiMagyarokEgyesulete?fref=ts>



Fédération des Magyars en France

Association Loi 1901

Franciaországi Magyarok Szövetsége

---

## ÉVES BESZÁMOLÓ 2016-RÓL

**2015. május 9-én, Aix-en-Provence-ban, 5 francia-magyar egyesület részvételével megalapításra került: a FRANCIAORSZÁGI MAGYAROK SZÖVETSÉGE (FRAMOSZ), melynek tagjai Strasbourg, Grenoble, Aix-en-Provence, Lyon, Côte d'Azur egyesületei.**

*Munkánkat a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasai is segítik, akik elsősorban az öt egyesület között megosztva tevékenykednek Párizs, Lyon és Nizza székhellyel, de munkájukkal lefedik egész Franciaországot. Kezdetben 1, majd 2 és 2015-től már 3 ösztöndíjas felett vállaltunk mentorságot; 2016 őszétől ismét 3 KCSP-s érkezett hozzánk.*

Jelenleg a szövetség egyik fő feladata, megismertetni a FRAMOSZ-t és jó hírnevet szerezni neki. Megkezdődtek a **kapcsolatfelvételek**, így például a **párizsi katolikus Misszióval** vagy a szintén a fővárosban működő **Alcyon** Francia- Magyar Egyesülettel.

- A NYEOMSZSZ-ba történő tagfelvételt követően, szinte azonnal sor került egy **közös akcióra**, a sajnálatos *párizsi terrorcselekmények* kapcsán. **Levelet** írtunk a nemzetközi szövetség nevében a *Köztársasági elnök úrnak*, melyre válaszként az Elysée Palota köszönetét és háláját fejezte ki az együttérzésünkért. Sajnos a *július 14-i nizzai terrorcselekmény* kapcsán ennek a megisméltésére kellett sort kerítenünk, kiegészítve a város polgármesterének küldött levéllel. Ezen túlmenően a *nizzai terror áldozatainak emlékhelyén*, a párizsi magyar nagykövettel és a város polgármesterével *koszorút helyeztem el*.
- A FRAMOSZ **1. országon belüli közös programja**, 2015 decemberében „*Ünnepvárás*” címmel meghirdetett **országos rajzpályázat** volt. A beérkezett munkákat nemzetközi grafikusokból álló szakmai zsűri bírálta el, majd ezekből 2016 folyamán kiállításokat rendeztünk az ország különböző városaiban.
- Nagyon jó a kapcsolat a tagegyesületek között, ezért 1-1 program megvalósítása nem csupán helyi szinten zajlik, hanem igyekszünk egymást is bevonni. **Közös akcióink** közül megemlíteném a párizsi Magyar Intézet **Balassi Bandáját**, akik fergeteges hangulatot csináltak a táncházak alkalmával, vagy **Méhes Károly meseíró** és Magyarország egyik legelismertebb Forma 1-e szakértőjének előadásait, **Vác Péter bemutatkozásait**, aki a Nyuszi és az Őz, 2013 legjobb **animációs filmjének szerzője** és egyben Filmkritikusok díjának is a begyűjtője. És nem utolsó sorban a **Buda Folklor Kamaratársulat** interaktív *népzenei/táncos hagyományokra épülő műsorát* 2016 tavasza folyamán. Ezen kívül táncházak tartására került sor több alkalommal is az év folyamán, az ország különböző pontjain, a KCSP ösztöndíjasoknak köszönhetően.

- Az őszi legnagyobb rendezvénysorozata **1956. 60. évfordulójának méltó megünnepléséhez** kötődött. *Egyesületi és országos szinten* (párizsi diadalívnél koszorú elhelyezése más nemzetekkel együtt) is megtörténtek a megemlékezések és büszkén kijelenthetem: soha ilyen magas színvonalú rendezvényekre nem került még sor nemzeti ünnepeink kapcsán.
- **Szintén az őszi időszakhoz köthető, hogy a Párizsi Balassi Intézetben hosszú idő után** - Havasi János vezetésével -, **ismét megszervezték, a Francia-Magyar Egyesületek Országos Találkozóját.** Igazán hasznos szakmai tanácskozás volt, melyre az ország minden részéből érkeztek képviselők. Őszintén örültünk, hogy nagyon sok franciából álló egyesület foglalkozik a magyar kultúra ápolásával, ugyanakkor szomorúsággal töltött el bennünket, hogy a már eddig megismert francia-magyar tagegyesületeken kívül sajnos újabbakkal nem nyílt lehetőség megismerkedni, akiknek hozzánk hasonló vagy megegyező céljaik lettek volna.
- A tél beköszöntével újabb országos akcióra került sor, ugyanis „**Adventi kalendárium – Magyaros ünnepvárás**” néven december 1 és 24 között mindennap, az összes tagegyesület honlapján vagy facebook oldalán, a téli ünnepkörhöz kötődő dolgokat találhattak az érdeklődők. Így volt lehetőség verseket tanulni, meséket olvasni, finom recepteket találni az ünnepi asztalra, kézműves ötletekkel a közös alkotásra buzdítottuk tagjainkat, illetve a magyar hagyományokhoz köthető népi szokásokkal, hiedelmekkel és bölcsességekkel is megismerkedhettek olvasóink.
- Elkezdődött a **KCSP ösztöndíjasok országjáró turnéja** (minden egyesülethez közösen látogatnak el), ahol egyszerre mutatják be értékeiket. Ki-ki tudásának megfelelően vezeti be a résztvevőket: a néptánc rejtelseibe, a magyar nyelv- és kultúra szépségeibe vagy akár kézműves foglalkozás alkalmával lehet nemezélni, körmöcskézni, rongybabát készíteni, hogy csak néhányat említsek a témérdek lehetőség közül.
- Az őszi folyamán szintén előkészítésre került az **Országos versmondó pályázat**, melynek meghirdetésére már 2017-ben került sor. Költészet napjához kapcsolódóan történt az eredményhirdetés, miután Franciaország szerte elkészített, gyerekek szereplésével elmondott házi videók együttesen beérkeztek.

Nagyon fontos kiemelni a **KCSP ösztöndíjasok** óriási és egyben meghatározó szerepét, akik nélkül ezek a programok kivitelezhetetlenek lennének! Kiváló az együttműködés közöttünk és igazán szerencsésnek mondhatjuk magunkat, hogy ilyen nagyszerű emberekkel dolgozhatunk együtt Simon Alexandra, Angyal Réka és Medvegy Adrea személyében.

Természetesen **helyi szinteken** is zajlik az élet és mindenki igyekszik minél szélesebbre tárnai a kapuit, hogy a lehető legtöbb korosztályt szólítsa meg. Az elképzelések realizálása a Nemzetpolitikai Államtitkárság maximális támogatásának (KCSP és a nyertes pályázatok) köszönhető többek között:

- *Côte d'Azur*-ön újabb magyar nyelvű színházi előadás valósulhatott meg, Károlyi György párizsi és monacói magyar nagykövet 1956-os ünnepségen emlékérmeket adományozott és egyre több Magyarországról érkező vendéget fogadhattunk, melyek közül a szolnoki Ludovika Akadémia díszmagyarba öltözött huszárjai aratták a legnagyobb sikert

- Elindult hódító útjára a *Strasbourg*-i Futár nevű internetes újság és megrendezésre került az I. és 2017 januárjában pedig már a II. Strasbourgi Magyar Bál, illetve a Hunyadi Könyvtár beindítását, Bőjte Csaba látogatását, Kincskereső Ifiklub megalakulását említeném

- *Aix-en-Provence*-ban a „Magyar Év” kapcsán rengeteg nivós nemzetközi rendezvényre került sor, pl. Költészet Napja alkalmából 18 nyelven hangzott el József Attila Mama című verse(jelbeszéd is), de rendeztek Súlyomtalálkozót is, illetve 7000 kisdíák kapott magyar menüt a francia menzán

- *Grenoble*-ban tánckör hoztak létre, akik ettől az évtől az Államtitkárság jóvoltából termet bérelhetnek és ahol a Zengő együttes nagyszerű koncertet adott

- *Lyon*-ban megalakult a Mákvirág zenekar, melyeknek tagjait lelkes gyerekek alkotják, ezen kívül még a konferenciával egybekötött magyar ebédeket említeném és a Cafe Culture összejövetelét.

A tageszerveleteink tevékenysége új lendületet kapott, így a beindult akciókból most csak néhányat idéztem. A szövetség megalakuláskor elhatároztuk, hogy évente legalább 1 személyes megjelenéssel járó **közgyűlést** szervezünk, melyre **tavaly**, a *lyoni Magyar Házban* került sor, a magyarországi média vezető személyiségeinek jelenlétében (Duna World vezérigazgató, médiaszolgáltató elnöke, Párizsi Balassi Intézet igazgatója), idén márciusban pedig Strasbourgban gyűltünk össze.

A Budapesten megrendezésre került **Diaszpóra Tanácson** igyekeztünk megfelelő módon képviselni a FRAMOSZ-t. Felkérést kaptam, hogy képviseljem a **Párizsi Katolikus Missiót**. A magyar hitélet válságos időszakban van Franciaországban, felbomlóban a közösségek, ugyanis egyetlen magyar pap sem folytat tevékenységet 2016 szeptembere óta. *Továbbítottam a kérdéseinket, kéréseinket*, melyet a kerekasztal beszélgetések során, mind a hitélet, mind pedig a civil élet legfontosabb szereplőivel meg is *tárgyaltunk* (pl. *Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Csanády püspök úr*). A helyzet nagyon bonyolult, de a megoldás keresése folyamatosan van.

Az a megtiszteltetés ért, hogy a *Kossuth Rádió Határok nélkül* című műsorának szerkesztője **intejút** készített velem több alkalommal is a Szövetségről, majd ezt követően pedig a *Pannon TV és Rádió-nak, Duna World Öt kontinens egy nemzet c. műsorában, Karc FM Karcolatok* magazinban, Gondola közéleti hírportálon, majd a *Strasbourg Futár* nevű újságnak beszéltem a FRAMOSZ-ról és a Cote d'Azur-i egyesületről is. MTI anyag is sokszor készült velünk kapcsolatban. Mindezzel azt szeretném jelezni, hogy a szervezetet egyre többen ismerik és fontosnak tartják tevékenységeit.

NYEOMSZSZ 2016-os Stockholmban rendezett közgyűlését követően **felkérést** kaptam, hogy **képviseljem** a szervezetet, a *július* folyamán *Tusnádfürdőn* megrendezésre került **Bálványosi Szabadegyetemen**, mely a Kárpát-medence egyik legnagyobb szellemi műhelye. A rendezvényről készült összefoglalóm a Bécsi Napló novemberi számában jelent meg.

**NYEOMSZSZ** **oktatási felelőseként** minden hónapban beszámolót készíték a különböző tagországokban zajló magyar oktatással és kulturális munkával kapcsolatban, melyek rendszeresen megjelennek a Bécsi Naplóban. Nagyon érdekesek és mindenki számára tanulságosak ezek a helyzetképek, hiszen rengeteg módja van annak, hogyan lehet a magyar

nyelvet ápolni es egyben tanítani. Köszönettel tartozom ezért kollégáimnak, akikkel kiváló az együttműködés közöttünk.

**Jövőbeni terveink** között nagyon sokminden szerepel, de egy **magyar népművészeti tábor** megvalósítására törekszünk, melynek kivitelezésében őszintén reménykedünk.

2017-ben egy 4 napos, *I. Nyugat-európai Családi Népművészeti Tábor* szeretnénk megrendezni május 25-28 között a Grenoble melletti hegyekben, ahol többek között népzene/néptánc oktatás lesz a fő profil, külön gyerekek és felnőttek számára. E mellett hagyományos népi művészetek és tánc ház szerepelne a „menüben”. Soha ilyen programra még nem került sor Nyugat-Európában, hogy a NYEOMSZSZ tagországaiból érkezzenek résztvevők egy nem Magyarország által szervezett eseményre. Bár igazán fiatal szervezet a FRAMOSZ, ennek ellenére úgy gondoltuk, hogy nagy igény van rá, ezért nem szabad tovább várniamegvalósítással. Az ifjúságot, gyerekeinket jelentősen megcélozná egy ilyen éves rendszerességű rendezvény, hiszen magasszinten és főleg élőben tennének szert a magyar kultúra megismerésére.

A FRAMOSZ működéséhez elengedhetetlen a **tavaszi éves közgyűlés** megtartása. Egyetlen személyes találkozás évente nélkülözhetetlen ahhoz, hogy megfelelő módon működjön a szervezet. Fontos az is, hogy olyan emberekkel is tárgyalhassunk, akik hozzá tudnak járulni a fejlődésünkhöz és ahhoz, hogy a szervezet még jobb, minőségibb programokat kínáljon tagjainak.

*Ezen két nagyon fontos esemény a megvalósításához kértük a Nemzetpolitikai Államtitkár Úr segítségét és örömmel jelenthetem, hogy pályázatunk az elmúlt 2 évhez hasonlóan az idén is sikerrel járt. A I. Nyugat-Európai Családi Népművészeti Tábor NYEOMSZSZ tagországok bevonásával történő megvalósítása, a közgyűlés résztvevőinek meghívására is csak a Nemzetpolitikai Államtitkárság támogatásával kerülhet sor, ami szintén azt szolgálja, hogy egy kölcsönös együttműködésen alapuló, és hatékony szervezet válhasson a Franciaországi Magyarok Szövetségéből.*

**Dabizs Mercédesz**

Franciaországi Magyarok Szövetsége  
elnöke

## **A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG beszámolója a NYEOMSZSZ 2017. május 12-14.-i Budapesten tartandó közgyűlésére.**

A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG (HMSz) a hollandiai magyar szervezetek központi, átfogó szerve, mintegy húsz tagegyesület-, szervezet, beleértve az immár kilenc hétvégi magyar iskolát szerte az országban és a cserkészetet. Szövetségünk alapítvány formájában működik.

Az idén új internetes honlapot indítunk melyen honlapunk tartalmát és Hírlevelünket mobiltelefonon is elérhetővé tesszük. Az új honlap címe <http://www.hongaarsefederatie.nl>. A Hollandiai Magyar Szövetség nemcsak a 'Hollandiai Magyar Hírek'-ben, hanem az internetes 'Hírlevél'-en keresztül is ad hírösszefoglalót havonta 2-3 alkalommal az éppen aktuális, a hollandiai magyarságot érintő fontos kérdésekről, hollandiai magyar vonatkozású eseményekről. A Hollandiai Magyar Hírek-et mindenkinek szívesen elküldjük: [federatio\\_hollandia@yahoo.com](mailto:federatio_hollandia@yahoo.com)

Szövetségünk gondoskodott a magyar nemzeti ünnepek megünnepléséről:

**Március 15-én** az Amszterdami Hungária Klubbal karöltve, az 1848-49. évi forradalom és szabadságharc emlékére ünnepséget rendeztünk. Ünnepi beszédet mondott Ir. Urbán Ákos, szövetségünk elnöke. Ezután megtartottuk a hagyományos 'Országos Magyar Bált'.

**Augusztus 20.** **Államalapító királyunk Szent István napja megemlékezését** az egyházakkal együtt a vianeni Magyar Otthonban ünnepeltük, ökumenikus istentisztelet keretében. Közös ebéd után ünnepi előadás zajlott le, Dr. Tóth Miklós mondott ünnepi beszédet.

**Az 1956-os Magyar Forradalom és Szabadságharc 60. évfordulójának a megünneplése** október 23-án vasárnap a hágai Kloosterkerkben szép és méltóságteljes volt. Közel hatszázan gyűltünk össze az ország minden részéből. Számos holland barátunk és rokonunk is velünk tartott egy nagy család részeként. Az ünnepelés hagyományainknak megfelelően 12 órakor ökumenikus istentisztelettel kezdődött Mustó Péter SJ atya és Tüski Márta ref. lelkész ígéhirdetésével s Hegyi Barnabás orgonajátékával, eucharistiával és úrvacsoraosztással. Fél 3 órakor vette kezdetét az ünnepély Urbán Ákos, a Hollandiai Magyar Szövetség elnöke vezetése alatt. Az ünnepély azzal kezdődött, hogy hollandiai magyar cserkészek zászlóőrsege kitzúzte a Magyar Forradalmi Zászlót, amelyet 1956-ban az első magyar menekültek Utrechtben nyújtottak át Juliána királynőnek, aki azt a Királyi Ház Levéltárában helyeztette el, ahol a holland királyi koronát és a koronázási jelvényeket őrzik. Sehol a világon nem őriznek 1956-os magyar forradalmi zászlót a nemzet legdrágább alkotmányos kincseivel egy helyen, csak Hollandiában. A Forradalmi Zászló kitzúzése után a jelenlevők elénekelték a magyar és a holland himnuszt.

Holland részről Bert Koenders külügyminiszter, Piet Hein Donner a holland Államtanács helyettes elnöke, Jozias van Aertsen Hága polgármestere, továbbá Klaas Tigelaar Leidschendam-Voorburg polgármestere és Frans Rozenberg, városi tanácsos volt jelen. (E város ebben a hónapban emlékkiállítás rendezett az 1956-os Forradalom és Szabadságharcról.) Magyar részről Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár és Kocsis András hollandiai magyar nagykövet vett részt az ünnepélyen Kádár Zoltánnal, a

Nemzetpolitikáért Felelős Államtitkárság kabinetfőnökével illetve a magyar nagykövetség tagjaival együtt.

Urbán Ákos megnyitó beszédét, Kocsis András 'Üdvözlését', Bert Koenders 'Holland köszöntését', Potápi Árpád János 'Magyar köszöntését' és Gábor Dzsingisz a Hollandiai Menekültszervezetek elnökének, volt holland földművelési, természetvédelmi és halászati államtitkárnak, 1956-os menekült 'Egy menekült hangja' címmel beszédet mondott.

Potápi Árpád államtitkár úr e nap emlékére a Hollandiai Magyar Szövetségnek oklevelet adományozott és emlékérmeket nyújtott át Urbán Ákos elnöknek.

A műsor alatt magyar zenét nyújtott: Tóth Valentina (zongora), Szalai Éva (zongora), Kovács Kata és Bálint Gábor (ének), az Amszterdami Magyar Kórus Burján Orsolya és a Hágai Magyar Énekkar és Zenekar Hegyi Barnabás vezénylete alatt (az utóbbi Kovács Kata zenei vezetésével). Hoeks Györky Zsuzsa Márai Sándor Mennyből az Angyal c. költeményét adta elő. Az ünnepély végén a cserkészek zászlóőrsége elvitte a Forradalmi Zászlót. Az ünnepi műsor után a Hágai Magyar Nagykövetség és a Hollandiai Magyar Szövetség vezetősége a templomban fogadást adott a jelenlévők számára, akik sokáig együtt maradtak a templomban. E tekintetben ez a délután minden bizonnyal beváltotta a hozzá fűzött reményeket. A szervezésért köszönetet mondunk a Kőrösi Csoma Sándor Program 2016-2017-es ösztöndíjasának Bánkuti Dalmának.

**Szövetségünk éves közgyűlését** 2017. február.-én tartottuk.

A titkári és pénzügyi jelentés után a szervezetek képviselői, az egyéni tagok és vendégek részletesen bemutakoztak és beszámolót tartottak tevékenységeikről.

A Hollandiai Magyar Szövetség az idén, május 27-én, ünnepi megalapításának **60 éves jubileumát**. Ennek alkalmából a Szövetség vezetősége jubileumi összejövetelt és Gyermek Majális szervez. Ebből az alkalomból megtisztelt bennünket látogatásával dr. Szilágyi Péter, nemzetpolitikáért felelős helyettes államtitkár, aki beszédében kitér a magyar világszörványra is, amelynek része a hollandiai magyarság. Egyben beszédet fog tartani Kocsis András Magyarország hollandiai nagykövete. Tóth Miklós, a Szövetség egyik alapítója képet ad a Federáció történetéről. Az összejövetelt vezeti Urbán Ákos, a Szövetség elnöke.

Kónya Melinda, HMSz

Hága, 2017. május 8

## **Beszámoló a Lengyelországi Magyar Egyesület 2016. évi tevékenységéről**

A Lengyelországi Magyar Egyesület bejegyzett, apolitikus civil társaságként működik folyamatosan 1995 óta és a Magyar Kulturális Intézet helyiségeit veheti igénybe. A magyarok többnyire házasságkötés révén kerültek Lengyelországba, de a globalizációval ma már egyre többen jönnek tanulni és multinacionális cégeknél munkát vállalni is. **Az Egyesület nyitott az egész magyar közösség felé, tagságtól függetlenül.**

Az egyesületi aktivitás alapelemei a nemzeti ünnepi megemlékezések, ill. részvétel a nemzeti ünnepekkel kapcsolatos, a nagykövetség által szervezett vagy a lengyel intézményekkel közösen szervezett rendezvényeken (megjegyzendő, hogy mind március 15-nek, mind pedig október 23-nak van jelentős lengyelországi kötődése), továbbá Mikulás- és Karácsonyi ünnepek, farsangi összejövetel szervezése, kolóniatalálkozó, a tagok és az egyesület lengyel és magyar szimpatizánsainak integrációja tavaszi kirándulás, nyárnyitó és egyben iskolaév záró piknik, közös városi és erdei séták, nyugdíjas találkozók, tánctanulás, társasjáték, elsősorban a fiatalokat összefogni szándékozó, 2-hetente összejövő magyarklub, filmklub szervezésével, hozzájárulás a magyar-lengyel barátság erősítéséhez közös programokkal, szentmise látogatásának biztosítása magyar nyelven, ismeretterjesztés, hétvégi magyar iskola fenntartása.

A **hétvégi magyar iskola** 1999 óta folyamatosan működik honismereti szakkör jelleggel önkéntes alapon, díjmentesen, a szülők szerény adakozásával és pályázat útján ad hoc szerzett szerény magyar támogatással, kéthetente szombaton 3-3 órás keretben, a varsói Magyar Kulturális Intézet helyiségeiben. A tanárok magyarok, részben a Varsói Egyetem Magyar Tanszékéről, az adott lehetőségektől függően. Az iskolát minden Lengyelországban élő magyar és magyar származású gyermek látogathatja, főleg vegyes családokból származó óvodáskorú, kisiskolás és 10-13 év körüli gyerekek a tanulói, de járnak diplomata gyerekek is, összesen kb. 30 gyerek.

**Ez a tevékenység az Egyesületünk legfontosabb missziója.** Lengyelországban is érvényes az, hogy azok vallják magukat magyarnak, magyar származásúnak, azok érdeklődnek Magyarországra, a magyar kultúra iránt, akik beszélik a magyar nyelvet. Hozzásegít ehhez magyar dalok, versek, a fontosabb történelmi események megismertetése, egy-egy magyar író bemutatása, a magyar nemzeti ünnepek közös megünneplése. Négy csoportban tanulnak: a 2-5 év közötti gyerekek játékos foglalkozásokon vesznek részt, az 5-7 évesek gyermekverseket, meséket olvasnak, előadnak, a betűvetők megtanulnak magyarul írni, olvasni, a nagyok pedig Magyarország tájaival, történelmével és irodalmával ismerkednek. A gyerekek szeretik az iskolát, szívesen beszélnek magyarul.

A szombat délelőtti iskolai foglalkozás ideje alatt ún. „Szülők iskolája” keretében az érdekelt szülők és más meghívott egyesületi tagok egy-egy alkalommal összejönnek és meghallgatnak magyarul érdekes történelmi, irodalmi vagy más jellegű előadást, úti beszámolót honfitársunk vagy más magyar vendégelőadó jóvoltából.

Patronálunk magyarokról (Báthory, Kossuth, Szt. Hedvig királynő) elnevezett lengyel iskolákat vagy más, magyar kapcsolatokat fenntartó iskolákat oly módon, hogy képviselőnk részt vesz magyar témájú iskolai rendezvényeiken, szükség esetén segítséget nyújt program betanulásában.

Az egyesület elnöke, volt nagykövetség számos kulturális és történelmi témájú rendezvényen vesz részt, tart előadást Magyarország képviselőjében, különösen október 23-án alkalmából kap sok vidéki városba meghívást.

**A 2016. májusától 2017. végéig tartó lengyelországi Magyar Kulturális Évad** rendkívül sok színvonalas magyar eseményt kínál, főként Varsóban és Krakkóban, de más városokban is. Emellett az 1956-os lengyel események és a magyar forradalom 60. évfordulója alkalmából 2016 hivatalosan a Magyar-Lengyel Szolidaritási Éve volt. Fontosnak tartottuk és tartjuk, hogy az egyesületi honlap, Facebook oldal és levelező lista révén ezekre a magyar programra is felhívjuk a honfitársaink figyelmét és minél nagyobb számban részt vegyünk mi magyarok is a rendezvényeken.

A Petőfi Sándor kormányprogram keretében Lengyelországba küldött fiatal ösztöndíjasnak sikerült a Varsóban tanuló és dolgozó magyar fiataloknak, ill. magyarul beszélő lengyeleknek egy pubban kéthetente találkozó magyar klubot szerveznie, amelynek külön facebook oldala is van. Jelenleg azon dolgozik, hogy ez tánccházal is bővüljön magyar-lengyel együttműködésben.

A Petőfi Sándor program keretében kapott személyi támogatás nagyon hasznos és örülünk, hogy a program folytatódik 2017-18-ban is és mi is kedvezményezettjei vagyunk. Az ösztöndíjas segít közösségünk összefogásában, a programok szervezésében, továbbá besegít a hétvégi magyar iskolának és a Varsói Egyetem Hungarológiai Tanszékén is. Nemrég megkezdte interjú készítését honfitársainkkal, mindenképp előtérbe a legidősebb nemzedék képviselőivel, másrészt fiatalokkal, „érdekes” emberekkel, hogy megörökítsük, hogyan kerültek Lengyelországba, milyenek voltak a személyes és magyar közösségi kezdetek, hogyan tudták megtalálni helyüket.



Az iskola és magyar az Egyesület működéséhez már többször sikeresen megpályáztunk szerény összegű magyar pénzügyi támogatást, amelyet 2016/17-re és 2017/18-ra is megkaptunk. Ezt elsősorban a hétvégi magyar iskolába Magyarországról meghívott programok, valamint egyesületi integrációs programok finanszírozására fordítjuk.

### Fontosabb rendezvényeink 2016-ban:

Havi 1-2 alkalommal összejön a magyar nyelvű nyugdíjas klub, legtöbbször előadással, filmvetítéssel egybekötve.

Szeptember – június között rendszeresen havonta magyar mise hallgatható egy magyarul tudó fiatal lengyel pap jóvoltából abban a templomban, ahol dolgozik. Keresztelőt, esküvőt is tart magyarul. A mise után kávé-sütemény mellett tartott, időnként aktuális témájú kis előadással, filmvetítéssel gazdagított találkozók, beszélgetések hozzájárulnak a kapcsolatok fenntartásához, új kapcsolatok létesítéséhez.

A tagok részt vettek a március 15-i hagyományos magyar-lengyel ünnepi emlékműsoron és fogadáson, továbbá megkoszorúzták a nagykövetség delegációjával együtt a Petőfi szobrot és Bem József szobrát.

Megünnepeltük április elején az egyesület fennállásának 20. évfordulóját egy Varsóban élő jó nevű zongoraművész, zeneszerző és zenepedagógus előadásával és Chopin-Liszt koncertjével.

2016. június elején a Varsó melletti Konstancin kertváros egyik vendéglőjében nyárnyitók piknikre jöttünk össze.

### 1956-os megemlékezések:

Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc évfordulója Lengyelországgal mindig közös ünnep, tekintettel az áldozatokkal is járt 1956. júniusi poznani megmozdulásra, majd a reményt keltő októberi gyökeres politikai változásra, ami a magyar fiataloknak is reménysugár volt. A fegyveres harcok hírére a lengyelek szolidaritásból villámgyorsan gyűjtő pontokat szerveztek szinte az egész országban és vért adtak, gyógyszert és más adományokat gyűjtöttek, majd szállítottak Budapestre a forradalmárok megsegítésére, amit az állami vezetés is hallgatólagosan támogatott. Varsóban egyik ilyen gyűjtő hely a legexponáltabb óvárosi (ma sétáló) utcában levő Képzőművészeti Akadémia falánál volt, amelyre emléktáblát helyeztek el az 50. évforduló alkalmából egy tehetséges fiatal lengyel grafikus hallgatónak a forradalom elbukására reagáló akkori könnyező galamb rajzával. Itt van minden évben **ünnepi koszorúzás** katonai díszkísérettel mellett a Nagykövetség égisze alatt, amelyre meghívja a város vezetését, a varsói magyarokat és magyarbarát lengyeleket. Minden évben képviseltetjük magunkat.

A Nagykövetségen október 21-én tartott **nemzeti ünnepi fogadás** utáni **színházi előadásra** és azt követően a koktéllra minden magyar érdeklődő kaphatott helyet meghívásos alapon. *Megj.: a forradalom utáni megtorlásról szóló Tóth Ilonka c. darab elő-premierjére a Nemzeti Színház vendégszereplésével Varsóban került sor.*

A varsói magyarok részt vettek a november 6-án az évforduló tiszteletére a varsói Szent István templomban tartott hagyományos magyar-lengyel **ünnepi szentmisén** és az azt követő kis fogadáson.

Az **egyesületünk** november 3-án az tartott **megemlékezést**. Engelmayer Ákos elnökünk – aki fiatalként szemtanúja és résztvevője volt az eseményeknek - tartott előadást a forradalom napjairól, majd megnéztük a **Szabadság, szerelem c. magyar filmet**.

Az egyesületünk elnöke, volt varsói magyar nagykövet, mint az októberi események szemtanúja és résztvevője, ill. történésze is, az évfordulóval kapcsolatban sok vidéki városba is kapott meghívást előadás tartására és diszvendégként részt vett az okt. 23-i budapesti központi ünnepségeken is.

Jött a Mikulás az iskolába a magyar támogatásból finanszírozott csomagokkal, majd a karácsonyi összejevetelen a gyerekek magyar könyveket kaptak.

A **Rákóczi Szövetség** által 2016-17-re meghirdetett, **több száz magyar fiatal számára** max. 2 hetes, igen kedvező anyagi feltételű **magyarországi tanulmányút lehetőség** nagyon kedvező fogadtatásra talált és jelentkezett 11 fő. Az utazás 2017. júniusra tervezett.

**Összefoglalva:** Az alapító tagok kiöregednek. A fiataloknak, köztük a hétvégi iskolába járó gyerekek szüleinek kell átvállalniuk a munka folytatását, hogy összefogják, aktivizálják, integrálják a lengyelországi magyarokat, amiben sokat segítenek a fiatal ösztöndíjasok. Szükséges ehhez a magyar állam pénzügyi támogatása is, mert anélkül nagyobb integrációs programok, különösen magyar programok „meghívása” nem lenne lehetséges.

### LENGYELORSZÁGI MAGYAR EGYESÜLET

Összeállította: Pasternak Éva alelnök

2017. május 7.

[www.lengyelorszagimagyarok.weebly.com](http://www.lengyelorszagimagyarok.weebly.com)

e-mail: [magyar.egyesulet.pl@gmail.com](mailto:magyar.egyesulet.pl@gmail.com)

[www.facebook.com/lengyelorszagimagyaregyesulet](http://www.facebook.com/lengyelorszagimagyaregyesulet)

[eva.pasternak@wp.pl](mailto:eva.pasternak@wp.pl)

# LETTORSZÁGI MAGYAROK „BALATON” TÁRSASÁGA

*Bejegyzési szám: 40008029095*

*Székhely cím: Zemes iela 6-8, Riga, LV-1082, Lettország*

---

**A Nyugat-Európai Országos  
Magyar Szervezetek  
Szövetsége  
Tisztújító közgyűlésére**

Budapest, 2017. május 12-14

## **BESZÁMOLÓ**

Tisztelt Elnök úr, Tisztelt Barátaim,

Engedjétek meg, hogy beszámoljak a Társaságunk 2016-os tevékenységéről. Társaságunk feladata és célja, hogy egyesítsük az itt élő magyarokat, őrizzük meg a magyar nyelvet, adjuk át az ifjú nemzedéknek a magyar hagyományokat és szokásokat, ismertessük meg velük Magyarország történelmét és kultúráját.

Lettországban kb. 300 magyar él, közülük 30–40 fő aktív tagja a társaságunknak.

Társaságunk, mint mindig, ebben az évadban is megrendezte a húsvéti és karácsonyi találkozókat. A Karácsonyt nagyon várják a gyerekek mert az idén is, mint mindig, ajándékokkal kedveskedünk nekik. Közös ünnepeltük a nemzeti ünnepeinket is: - március 15-ét, augusztus 20-át és október 23-át. Az összejöveteleinken már hagyomány a közös éneklés és tánc, amiben a gyerekek is nagy örömmel vesznek részt.

1. Társaságunk 2016. június 4-én tartotta a "**Nyárcsalogató gulyáspartiját**" egy Rigától nem messze található festői tó partján. A családtagokkal, barátokkal és a rigai magyar nagykövetség munkatársaival együtt 59-en voltunk, amely szám mutatja a rendezvény nagy sikerét.
2. Szeptemberben közös kiránduláson vettünk részt. A célunk mindig az, hogyan ismerhetnénk meg jobban második hazánkat. Ez alkalommal is Lettországot barangoltuk be.
3. 2016. októberében kezdte meg működését a vasárnapi magyar nyelvoktató iskolánk. A kis, szombati vagy vasárnapi, mikor hogy, iskolánkba 6 fő jár. A 2017/18-as évfolyamtól kezdve nagymértékben szeretnénk segíteni azoknak a magyaroknak is, akik nem beszélnek jól a magyar nyelvet, de szeretnék felvenni a magyar állampolgárságot. Ezen nebulóknak külön programot fog kidolgozni Giber

Tamás, aki a tanfolyam szervezője és egyben magyar nyelv, valamint történelem tanára is.

4. A 2016-os év legnagyobb eseményei közé tartoztak az 1956-os megemlékezések:
- Lettorszáiban konferenciával, kiállítással és filmvetítéssel emlékeztünk meg 1956 magyar hőseiről. A magyar nagykövetség szervezésében megvalósult programsorozatot októberben a Lett Nemzeti Könyvtárban tartották.
  - Az 1956-os forradalomról és szabadságharcról, illetve azok lett visszhangjáról, hatásairól szóló konferencia társszervezője a Lett Történészek Bizottsága volt. Az 1956-os magyarországi eseményekről a Terror Háza Múzeum kutatási igazgatója, Békés Márton tartott előadást.
  - A konferencián aktívan részt vett Társaságunk vezetőségi tagja Gíber Tamás Gábor is.
  - Nagyon érdekes volt hallani azt, hogy hogyan is látták itt az akkori Lett Szovjet Szocialista Köztársaságban a magyar forradalmat. Döbbenetes volt hallani, hogy a hatalmas KGB terror ellenére, vagy talán éppen annak dacára voltak olyan emberek, akik felszólaltak a magyar forradalom mellett és szigorú GULAG büntetést kaptak érte. Mindezt, korabeli dokumentumokkal alátámasztva, tárta elénk a Lett Nemzeti Arhívum munkatársa, a történelem tudományok doktora Dr. Ainārs Bambals.
  - A konferencia után A Terror Háza Múzeum „1956 – A szabadságért és a függetlenségért” című kiállítását látogattunk meg, amely még három hónapon keresztül látogatható lesz az érdeklődők számára a Lett Nemzeti Könyvtárban. A kiállítást Müller Adrien nagykövet és Ojars-Eriks Kalnins, a lett parlament Külügyi Bizottságának elnöke nyitotta meg. A könyvtár a kiállítás ideje alatt folyamatosan vetíti a Terror Háza Múzeum „Játsszunk nyugodtan” című dokumentumfilmjét. A könyvtárban kapott helyet Brückner János fiatal magyar képzőművész erre az alkalomra készített egyedi like-printje, amelyet a szabadság, a függetlenség iránti vágy gondolataiból kiindulva alkotott meg.
  - Az 1956-os Emlékbizottság támogatásával megvalósuló rendezvénysorozat a „Szabadság, szerelem” (2006) című film vetítésével zárult, amelyet Társaságunk tagja is megtekintettek és a vetítés befejeztével könnyező szemekkel hagyták el a színháztermet.
  - Az október 4-ei programokon túl, október 26-án Riga legnagyobb koncerttermében, a Nagy Céhházban (Great Guild) emlékezhettünk 1956. október 23-ra, ahol mi és a lett közönség Fülei Balázs magyar zongoraművész előadásában gyönyörködhetett.
  - Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójának tiszteletére a rigai magyar nagykövetség ünnepi koncertet szervezett Riga legnagyobb koncerttermében, a Nagy Céhházban. Az 1956-os Emlékbizottság támogatásával megvalósult ünnepi koncerten – amely az idei lettországi magyar napok hivatalos záró rendezvénye is volt – telt ház előtt Müller Adrien nagykövet mondott nyitóbeszédet, kiemelve 1956 történelmi fontosságát a magyarok, illetve a nemzetközi folyamatok szempontjából. Külön köszönetet mondott azoknak a letteknek, akik akár Lettország területén, akár emigrációban szolidaritásukról biztosították 1956 hőseit. Müller Adrien külön kiemelte a Terror Háza Múzeum „1956 – Szabadságért és Függetlenségért” című kiállítását, amelynek tablóképeit januárig a Lett Nemzeti Könyvtárban is meg lehet tekinteni. A koncerten Fülei

Balázs zongoraművész Liszt, Bartók és Kodály műveiből játszott; előadását a közönség álló tapssal jutalmazta. Az rendezvényen részt vettek a lett minisztériumok vezetői, munkatársai, a lett tudományos, kulturális élet vezető személyiségei, nagykövetek, illetve a diplomáciai testület tagjai. A koncertet követően fogadásra került sor a Nagy Céhház dísztermében. A 700 fős terem megtelt. Társaságunk tagjai is örömmel vettek részt a koncerten.

Köszönöm figyelmeteket!

Baráti üdvözlettel,

Molnár Sándor

A LETTORSZÁGI MAGYAROK „BALATON” TÁRSASÁGÁNAK

elnöke



### *Beszámoló a szövetség 2016. évi tevékenységéről*

A mintegy tíz családból álló kis közösségünk 2016. évi fő programja a Báthory István királlyá és nagyfejedelemmé választásának 440-ik, valamint halálának 430-ik évfordulója tiszteletére rendezett **Litvánia és Magyarország: történelmi-kulturális-irodalmi kapcsolatok** c. nemzetközi tudományos konferencia volt, mely 2016. május 19-én került megrendezésre.

A konferenciát a Vilniusi Egyetem rektora, a Vilniusi magyar nagykövetség és Litvánia Nemzeti közösségei hivatalának igazgatója köszöntötte.

A konferencia első részében a történészek méltatták Báthory érdemeit, emlékére részletek hangzottak el *Kállay Miklós* litvánra lefordított **Báthory István** c. regényéből.

A konferencia második részében – **Magyar nyelv oktatása a Vilniusi egyetemen** – nyelvészek vitatták meg a magyar nyelv külföldi oktatásának és az anyanyelv megőrzésének problémáit, tekintettel az angol jövevényszavak gyors hódítására úgy a magyar, mint a litván nyelvben. A konferencián a litván professzorok előadásain kívül négy ismert magyar előadó – történész, nyelvész – tartott színvonalas előadásokat.

A rendezvényt a **Báthory István: könyvek, dokumentumok**, és a **Magyar irodalom litván nyelven** c. kiállítások kísérték.

A program a Bethlen Gábor alap, valamint a Litván kormány Nemzeti kisebbségek hivatala támogatásával valósult meg.

Az év további fontos eseménye – közösségünk részt vett a Vilniusi Magyar Nagykövetség által szervezett 1956-os eseményekre való ünnepélyes megemlékezésen, valamint a Vilniusban lévő '56-os Magyar esemény hősei emléktábla koszorúzásán.

Megünnepeltük a hagyományos ünnepeket, valamint a gyerekek körében különösen népszerű Mikulás-estét.

Örülünk, hogy közbenjárásunkra, immár második éve folyik a magyar nyelv oktatása a Vilniusi egyetemen. Szorgalmazzuk, hogy a jövőben ez a magyar, mint második nyelv oktatási formát nyerjen.

Szövetségünk tagja a Litvániai Nemzeti közösségek tanácsának, ezért rendszeresen részt veszünk a Nemzeti közösségek hivatalának rendezvényein. Így például, a **Kenyér ünnepén** népszerűsítettük a magyar kenyeret, kiflit, pogácsát péksüteményeket.

Idén kisfilmet készítettünk a szövetség mintegy 30 éves munkájáról. Részt veszünk a Vilniusi magyar nagykövetség által 2017-ben rendezendő **Szent László – a Vilniusi székesegyház védőszentje**, megemlékezés szervezésében.

Keressük az új lehetőségeket, feltárjuk az új igényeket és ehhez alkalmazkodva tervezzük a jövő munkáit. Ennek szellemében kezdődött el a Litvániában letelepülő fiatal magyar családok óvodáskorú gyermekei részére szervezett magyar nyelvű foglalkozás, ami nagyon sikeresen indult.

R. Homoki Mária, elnök

# Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland e.V.

## Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége



Mitglied im Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa  
A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének tagja

Vorstandsmitglied und Kassenwart  
Magdolna Baczur  
Wernauerweg 64.  
D-89155 Erbach  
Fon: +49 (7305) 21821  
eMail: magdolna.baczur@buod.de

2017.05.06.

### Beszámoló a NYEOMSZSZ közgyűlésre

A beszámolót nagyszerű kiadványunkkal a „Magyar feltalálók” kezdeném, amely magyar-angol-német nyelven jelent meg. Most készül a magyar-francia-angol változat. Köszönet Szilágyi Szabolcs elnökhelyettesünknek. Szerkesztésben van a „Hungárikumok” kiadvány is, amely szintén Szabolcs ötlete és odaadó munkájának eredménye. Erről Szabolcs majd részletesen tájékoztat.

2016-ban ünnepeltük az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulóját. Az október 17-én, a Bajor Parlamentben megtartott ünnepi megemlékezésre mi is meghívást kaptunk. Az ünnepi beszédet Orbán Viktor magyar és Horst Seehofer bajor miniszterelnökök tartották. Az állófogadáson volt alkalmunk Orbán Viktorral személyesen is elbeszélgetnünk. Mivel sok BUOD tagegyesületi képviselő volt jelen Münchenben, a jubileumi ünnepségünket - egy terem bérelve - mi is Münchenben tartottuk meg.

Ezen kívül egyesületeink is megünnepelték a 60. éves jubileumot, amelyről sok beszámoló kiadványunkban, a BUOD INFÓ-ban is megjelent.

Társrendezőként tagegyesületi rendezvényekre, jubileumokra 2016-ban a kapott támogatási összegnek kb. felét költöttünk. Ebben a támogatásban 21 egyesület részesült 200,-tól 400,- Euróig terjedő összegben.

Végül büszkén jelenthetjük be, hogy tagegyesületeink száma 32-re emelkedett.

Két könyvkiadást támogattunk nagyobb összeggel:

- Tagegyesületünk, az EHINGENI Könyvtár Magyar Irodalom Német Nyelven megjelentette az „Ilona néni fotóalbuma” kiadványt magyar és német nyelven. Ebben 1956-ban lefényképezett romos épületeket fotózták le jelenleg állapotukban és egymás mellé.
- A müncheni Széchenyi Kör elnöke, KUCSERA János több éves kutató munkája eredményeként adta ki – csak magyarul - a „Tíz évszázad magyar emlékei Bajorországban” című könyvét. Nagyon értékes kiadvány.

Kiemelném még a stuttgarti Csöböröcsök Tánccsoportot, amely megszervezte a nagyszerű I. Nyugat-európai Magyar Néptáncfesztivált. Tervezik, hogy ezt minden ében meg fogják rendezni.

Elmondhatjuk, hogy egyesületeink nagyon aktívan működnek. A Körösi Csoma-program ösztöndíjasai szorgalmasan küldik beszámolóikat, amelyet buodinfo levelezőlistánkon rendszeresen közzétesznek. A cikkek nagy részét kiadványunkban, a BUOD INFÓ-ban is megjelentetünk.

Pár év kihagyás után ismét szorgalmazzuk a magyar nyelv oktatásának hivatalos elismerését. Segítünk az ún. konzuli modell ismertetésében, kialakításában, de más formát is támogatunk. Ezzel kapcsolatban már több konferenciát is tartottunk. Ennek felelőse és koordinátora Friedrich Annamária, aki erről bővebben is tájékoztathat.

Baczur Magdolna  
BUOD elnökségi tag, pénztáros

## Norvég-Magyar Egyesület Tagszervezeti beszámolója 2016-ban

Tagságunk létszáma évek óta stabil: 156 bejegyzett címmel (családok és egyének). Továbbra is nehéz a fiatal, az utolsó 10-15 évében jött ifjúságot, tagként regisztrálnunk. A szeptember óta ittlévő KCSP asszisztensemnek, Nagy Karinának, ez az egyik fő feladata, amivel ő nagyon aktívan foglalkozik. A másik nagyon fontos munkafeladata, a gyermekcsoportok szervezése: két hetenként szombaton kapunk ehhez centrálisan, Oslóban helyet (Deichmnaske Bibliotek, Majorstuen filial). A gyermekek összetétele korban, 4-6 év között mozog.

### Családi nap

Húsz év óta, minden esztendőben rendezünk egy nagy családi estét, januárban. A helyszín mindig Oslo. Ezen esztendőben, január 24-én szombaton rendeztük ezt meg, az Uranienborg Egyházközségi Nagytermében. (Teremdíj–2016-ban, 2500nok.) Rövid, kulturális kezdettel nyitottunk; ez alkalommal a zongora egyik nagymestere, a NUFO tag, Wolfgang Plagge, adta ehhez a belépőt. Rados Ferenc: Esztergom és Liszt Ferenc: Vándorénekének egy részletével vidított fel bennünket. Szakácsnőink finom gulyáslevessel és süteményekkel készültek. Végül, tombolával fejeztük be az estét. A bevétel, mindig magyarországi jótékonytságot szolgál.

### Évgyűlés

Amit áprilisban hívunk össze, egy kötelező feladat minden egyesületnek, (de a szervezőknek, ez bizony sok munkájukban kerül).

*A nyári hónapokban a Skandinávok (Svédország, Norvégia, Dánia) nem szervezhető közösségi munkákra-nagy részük az itteni rövid nyarat szeretnék kihasználni.*

### A forradalom-és szabadságharc október 23-i, 60 éves évfordulója

Már februárban kezdtük az előkészületeket. Ez alkalommal, a Magyar Nagykövetséggel készülhettünk; együtt dolgoztunk a programokon, és azok praktikus megoldásain. A nagy anyagi költségeket is meg tudtuk osztani. Már tavasszal egyeztettünk a művész szereplőkkel, és a szép, nagy és praktikus, Oslo központjában lévő „Gamle Logen” épületével. Wolfgang Plagge (NUFO tag, norvég zeneszerző és zongoraművész) is nagy köszönetet érdemel; óriási ismeretségi köre segített nekünk sokféle módon. Mellékelem egyesületünk újságának decemberi számát. Bár a szöveg norvégul van, a képek magukért beszélnek. Egyesületünk, a debreceni Canto Armonico, 16 tagú, profi énekkarát kérte fel erre az alkalomra. Ismeretségünk, már korábbra nyúlik vissza. Sikerült minden kiadásukat és ellátásukat fedeznünk. (NB.-11 alvóhely a saját házában lett felállítva.)

### KCSP támogatás

Mint ahogy korábban említettem (lásd: bekezdésben), én is nagyon meg vagyok elégedve ezzel a támogatással. Sok segítséget nyújt, és sok terhet le tud venni a vállamról. Amit ezúttal is köszönök! Remélem, folytathatjuk!

  
Nagy Lucia Mária



Az Egyesület programjai a legtöbb esetben a Lisszaboni Magyar Nagykövetséggel szoros együttműködésben valósulnak meg, ez különösen igaz az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója kapcsán rendezett programokra.

### **Október 11. Fatimai magyar keresztút kiindulási pontjánál magyar nyelvű tábla avatása**

A keresztút a római katolikus hívek számára különös vallási jelentőséget hordoz. Azonban minden magyar és magyar-barát tekinthet úgy a Keresztútra, mint egy fontos magyar emlékmű-együttesre, amellyel a Fatimai közösség fejlődéséhez is hozzájárultak elődeink. Ismert, hogy a stációkon egy-egy magyar nyelvű tábla jelzi, hogy mely magyar diaszpóra közösség anyagi áldozatával jött létre az adott stáció 1956 és 1964 között.



A táblát Kiss-Rigó László Szeged-Csanádi megyéspüspök áldotta meg, melynek magyar neve már a helyi táblán is olvasható: Mindszenty bíborosról elnevezett Fatimai Magyar Kálvária. Az eseményen részt vett Breuer Klára, lisszaboni magyar nagykövet, az Egyesület tagjai és vezetői, Ourém-Fatima polgármestere illetve érkeztek győri zarándokok és lisszaboni magyar diákok is, hogy együtt járjuk végig a Keresztutat.

Breuer Klára kezdeményezésére az 1956-os Emlékbizottság anyagi támogatásával, Juhász-Láczik Albin pannonhalmi bencés szerzetes átnézhette a Fatimai levéltár magyar anyagait és elkészített egy tanulmányt a Calvário Húngaro keletkezéstörténetéről is. Ennek az anyagnak az angol nyelvű fordításához az Egyesület nyújtott be pályázatot a Bethlen Gábor Alaphoz.

### **Október 23. Mise a Szent Jeromos – kolostorban**

Az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek emlékére tartott szentmisét D. Manuel Clemente bíboros, Lisszabon pátriárkája a gyönyörű Szent Jeromos - kolostorban október 23-án.



Felemelő érzés volt látni a portugál mellett a magyar zászlót is a híres lisszaboni Szent Jeromos - kolostorban, ahol az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek emlékére D. Manuel Clemente bíboros celebrálta a misét, mely során két könyörgés magyar nyelven is elhangzott. A helyszín nem véletlen: 1956-ban is volt egy Magyarországért ajánlott szertartás. Ezen kívül hálásak lehetünk azért is, hogy 60 évvel ezelőtt Portugália sok magyar gyermeknek átmeneti menedéket nyújtott, míg újra, biztonságosabb körülmények között egyesülhettek a családok.

A mise végén az egybegyűltek közösen elénekelték a magyar himnuszt, az előtérben pedig megtekinthették a Mindszenty József bíboros életéről és munkásságáról szóló kiállítást, amely a Mindszenty Alapítvány támogatásával kerülhetett a helyszínre. A forradalom 60. évfordulójára rendezett programok a Lisszaboni Magyar Nagykövetség és a Portugál - Magyar Együttműködési Egyesület szervezésében és támogatásával valósultak meg.

### **Október 25. konferencia az 1956-os forradalom és szabadságharc témájában**

A nagy tekintélyű lisszaboni Universidade Católica Portuguesa egyetemen került sor a Hungarian Revolution Revisited 1956-2016 című konferenciára, melyen előadott Martonyi János volt külügyminiszter, Breuer Klára nagykövet, Sárközi Mátyás író, John O'Sullivan, a Danumbe Institute elnöke valamint dr. Rácz János a Veritas Intézet kutatója, dr. Szilágyi István a Pécsi Tudományegyetem oktatója valamint Tímár Sára, PHD hallgató. A rendezvényt, melyen közel 100 fő jelent meg Braga de Cruz professzor, nyugalmazott bölcsészkaros dékán nyitotta meg és több portugál kutató mellett felszólalt Carlos Espada professzor, az Európai Intézet vezetője és Nuno Rogiero külpolitikai újságíró. Az egész napos konferencián a résztvevők olyan témákat érintettek, mint az 1956-hoz vezető út, a Rákosi-korszak, és a forradalom hatása, valamint nemzetközi visszhangja.



### **Október 27. Szabadi Vilmos koncertje Lisszabonban az 1956-os forradalom emlékére**

2016. október 27-én került megrendezésre Lisszabonban Szabadi Vilmos koncertje az Escola Superior de Música koncerttermében. A híres hegedűművész a Simfonieta de Lisboa-al lépett fel, melyet Vasco Pearce de Azevedo vezényelt. A nagyzenekari koncert az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek állított emléket, valamint tisztelgett azok előtt a portugálok előtt, akik számos módon segítettek a magyar menekülteket. A műsor Beethoven Egmont nyitányával kezdődött és Bartók, Farkas valamint Hubay művek hangzottak még el. A koncert érdekessége, hogy Hubay Jenő III. hegedűversenyét most először játszották el Portugáliában. A koncerten részt vettek a Hubay család Portugáliába emigrált tagjai, többek között Hubay-Cebrián László is. Az estet Breuer Klára nagykövet valamint Sárközi Mátyás író köszöntői nyitották meg.



### **Október 28. Emléktábla-avatás Dr. Pap Lajos professzor egykori lakhelyén**

Október 28-án a Portugáliába települt emigránsokra emlékeztünk, külön emléket állítva Pap Lajos reumatológusnak, aki az Egyesület elnökének, Miguel de Pape-nak nagyapja és ugyanakkor a magyar emigráció egyik motorja volt, akire a portugál orvostudományban jelentős személyiségként tekintenek, ugyanis a magyar balneológiai hagyományokra is alapítva komoly előrelépést hozott az itteni reumatológiai ellátásban. Emléktáblát avattunk azon a házon, amelyben élt és a Szenes-Árpád – Viera de Silva múzeumban életére, munkásságára emlékező mini konferenciára került sor. Az eseményen felszólalt többek között Carlos Manuel Castro nemzetközi kapcsolatokért felelős főtanácsos a lisszaboni városháza képviseltében, Breuer Klára nagykövet, dr. Farkas Judit történész (Veritas) és Tímár Sára PhD hallgató.



### **Kőrösi Csoma Sándor ösztöndíj**

A lisszaboni KCSP ösztöndíjas, Szebegyinszki Kinga közreműködésével minden szombaton megrendezésre kerülnek a „vasárnapi iskola” foglalkozásai a helyi magyar gyerekeknek, illetve újraindult a magyar táncház és filmklubot is szerveztünk.



Az Egyesület az év folyamán belépett a megújított Portugál - Magyar Kereskedelmi Kamarába.

## A Svájci Magyarház Alapítvány (MHA) beszámolója

**NYEOMSZSZ Közgyűlés, 2017. május 12-14. Budapest, Magyarország**

A zürichi székhelyű Svájci Magyarház Alapítvány 2006-ban került bejegyzésre, amely feladatul tűzte ki egy Magyar Ház megalósítását Svájcban, és ezzel a közel 40 ezer lelket számláló svájci magyarság összefogását. Célja, hogy összefogja és koordinálja a svájci magyar szervezeteket.

A Magyarház honlapja a [www.magyarhaz.ch](http://www.magyarhaz.ch) nagy sikerrel működik, látogatottsága meghaladja a négy és fél milliót. A honlap eseménynaptára összegyűjti a legfontosabb magyar vonatkozású időszerű rendezvényeket egész Svájc területéről, a honlapon megtalálhatók nemcsak a zürichi, hanem Svájc más városaiban működő magyar közösségek linkjei is, mely a svájci magyarok egy valódi, élő közösségbe tartozását jelenti.

A MHA koordinálásával a svájci városok magyar szervezetei a **nemzeti ünnepek szervezésében**, neves magyarországi előadók meghívásakor példaértékűen összetartanak, és előadásokat szerveznek (Zürich, Bazel, Bern, Luzern, St. Gallen, Bodensee, Lugano, Genf stb.), sőt még több dél-német település magyarjaival is együttműködnek.

2016-ban számunkra is a legkiemelkedőbb az október 23-i emlékűnnepség, melynek helyszínei zürichi Tonhalle és a Grossmünster templom volt. A színvonalas hangversenyt a Magyarország Berni Nagykövetségével, a megemlékezést az összes jelentős magyar szervezettel karöltve szerveztük.

**Társadalmi és kulturális rendezvények** közül kiemelkedik az év eleji 46. Zürichi Magyar Bál. Februárban magyar zenekart, és egy magyar kulturális tájegység, jelen esetben a horvátországi Alfalusi Ifjúsági Néptáncgyűttest hívtuk meg vendégszereplésre. A bál délelőttjén nagyszabású gyermektánccházat tartottunk a jelenlévő táncsoport részvételével.

Kiemelten fontos feladatnak tartjuk a fiatal felnőttek és a kisgyermekes családok megszólítását. Sikeresen elindult és negyedik szemeszterét kezdte a **Zürichi Ifjúsági Klub**, melynek alkalmait önkéntes fiatalok szervezik egy általuk kiválasztott témaköben. Filmvetítéseiket, előadásait és közönségtalálkozóikat kb. 50 fiatal látogatja.

Sokéves szünet után múlt év elején ismét néptáncgyűttes alakult Zürichben **Óperenciás Néptáncgyűttes** néven. Hetenkénti találkozóik és tánccházai sok fiatalat vonzanak. Első zürichi bemutatkozásuk a 46. Magyar Bálon történt. Tervezzük a rendszeres színházi és előadóesteket, melyek ugyancsak turné formában elképzelhetőek.

**Hétvégi magyar iskolák és óvodák** működnek Zürichben, Bazelban, Szentgallenban és Kreuzlingenben, Langnauban, Liestalban, Bernben, Genfben. Az iskola bizonyítványába bejegyzett osztályzatok bekerülnek a tanulók svájci iskolai bizonyítványába is. A gyermekek rendszeresen fellépnek az egyesületek és az egyházak rendezvényein.

**Bábszínházaink, zenés családi délutánjaink** alkalmanként 100-150 látogatót vonzanak. A dél-német városokkal (München, Stuttgart, Ulm, Freiburg) kialakult nagyszerű kapcsolat eredményeként körutak szervezésével tudjuk fedezni a költséget. A helyiségbérlés itt is az egyik legjelentősebb gondunk. A 2016-os év legnagyobb családi koncertjének a Kaláka együttes adventi koncertje minősült, 2017 áprilisában pedig a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Szálcák c. előadása.

Svájcban, a 90-es években és a most újonnan érkezettekkel reneszánszát éri főként a gyerek és ifjúsági csoportok alakulása, sorra szerveződnek a hétközi gyermek játszócsoportok, zeneóvodák, mese- és torna délutánok. Fő problémájuk mindenesetre a helyiségbérlés, az alkalmanként változó létszám miatt gyakori a kezdeti fellendülés utáni gyors megszűnés. A Winterthurban működő Mosolysziget sikeresen megküzd ezekkel a gondokkal, havonta rendeznek műsoros délutánokat a legkisebbeknek.

A zürichi magyar leány és fiú **cserkészcsapat** mintegy 60 fiatallal végzi magyarságmentő tevékenységét. A berni és genfi magyar cserkészek évente szerveznek közös találkozókat, hétvégéket, pünkösdi tábort. Nyaranta a németországi Hárshegy Cserkészparkban táboroznak együtt a nyugati magyar cserkészek.

**A KCsP** ösztöndíjasaival negyedszerre is eredményes időszakot élünk meg. Genfben a magyar iskola és a Genfi Kultúrközpont tevékenységében segítkezik az ösztöndíjas, míg Zürichben a Zürichi Magyar Egyesület alapításának 150. évfordulóra tervezett emlékkönyv szerkesztése és az ifjúsági élet szervezése volt a legfontosabb feladat.

**Jótekonysági tevékenységünk** kedvezményezettje ebben az évben az Erdélyi Magyarokért Alapítvány, mellyel testvérkapcsolatot ápolunk.

**9. Svájci Magyarház Nap, 2016. szeptember 10.** Az alapítvány 10. születésnapjára egy egész napos rendezvényt terveztünk, amellyel az együvé tartozásunkat, egymás iránti elkötelezettségünket kívántuk kinyilvánítani. Erre a napra elsősorban a Svájcban élő magyarok jönnek, de kapunk nyitva áll a svájci és más nemzetiségű látogatók előtt is, hogy Svájc soknemzetiségű lakosságával is megismertessük és megszerettessük kulturális kincseinket. Sajnálatos, hogy a zürichi Hirzenbach Községi Ház, mellyel évekig közösen rendeztük a napot, idén visszalépett társrendezői szerepéből, így az épületet jelentős összegért bérelnünk kell.

A **MagyarHáz, Független Hírmondó**, legújabb (negyvenharmadik kiadása, a nyolcadik évfolyam második száma, április végén jelent meg. Büszkeségünk ez a kéthavi rendszerességgel megjelenő, 20 oldalas magyar nyelvű folyóirat, melyben svájci magyaroknak a svájci magyar életről, eseményekről, lehetőleg svájci magyar írók tollából számolunk be. A lapban négy oldalon külön gyermekrovatunk van Kincsesláda néven. Ezeket az oldalakat minden alkalommal megküldjük az **Őrszavak** szerkesztőségének.

### **Célunk egy magyar otthon megteremtése**

Egy magyar központot szeretnénk mihamarabb Zürichben alapítani és nyitni, melyet nemcsak a régi emigránsok és leszármazottaik, hanem a 90-es évektől kezdve Svájcba nagyszámban érkező magyar anyanyelvű munkavállalók is sürgetnek. Elképzelésünk szerint ez a magyar központ a Magyarház Alapítvány és a magyar kirendeltség közös tulajdona lenne, melyet Alapítványunk működtetne. Ebben a Magyar Házban elsősorban a helyi magyar szervezetek, iskolák, történelmi egyházak kapnának lehetőséget rendezvényeik, programjaik lebonyolításához, de egy Svájcban újra nyitandó magyar turisztikai iroda, és egy gazdasági iroda is helyet kaphatna. Természetesen a kivitelezésben rugalmasak vagyunk a mindenkori lehetőségekhez alkalmazkodva. De a magyar otthon megteremtésében elhatározásunk szilárd!

Zürich, 2017. május 9.



A tavalyi közgyűlésünk, mint legfelsőbb döntéshozó szervünk döntött Szövetségünk költségvetési tervéről, és határozott az előttünk álló kiemelt feladatokról.

A mindenkori rutinfeladatok mellett a kiemelt feladataink a következők voltak:

- taglétszám és tagság konszolidálása,
- a pénzügyi helyzetünk stabilizálása,
- az anyanyelvi oktatás, a gyerek és ifjúsági programok ösztönzésszerű támogatása,
- a KCSP ösztöndíjasok,
- Képviselet és érvényt szerezni a SMOSZ érdekeinek és elvárásainak a NYEOMSZSZ-on és a DT-n.
- Valamint végrehajtani a korábbi közgyűlési határozatokat.

Azt szokták mondani, hogy minden ötlet, javaslat annyit ér, mint amennyi megvalósul belőle. Ezért engedelmekkel pontról pontra beszámolok arról, hogy mi minden valósult meg az akkor megfogalmazott terveinkből.

### 1.) Taglétszám és tagság konszolidálása

Többször elmondtuk, hogy 2009-2010-től sajnálatos módon csökkent a taglétszámunk.

Előjáróban jelentem: 2016-ban sikerült szinten tartani a taglétszámot. Megelégedésre viszont egyáltalán nincs okunk. Remélt célunkat, hogy növeljük a taglétszámot, nem sikerült elérnünk. Ahhoz, hogy sikeresen tudjuk kezelni ezt a nagyon fontos célunkat, fontos számba venni a csökkenést kiváltó okokat és azok orvoslásával dolgozni az apadás megfordításán.

A csökkenésnek több oka volt. Ezek közül többet már számtalanszor elmondtunk, most ezekről csak pontokba foglalva szólok:

- Az egyik, hogy az US döntése alapján nem lehetnek tagjaink a hét éven aluli gyerekek. Ez a furcsa döntés: 600 – 700 gyereket érint, ami jelentősen befolyásolja a taglétszámunkat.
- Egy másik nagyon fontos tényező biológiai jellegű. Sajnos tagságunk körében is nagyobb az elhalálozások, mint a születések száma.
- Egy harmadik ok, hogy az újonnan jöttek közül – tisztelet a kevés kivételnek - nem igazán vesznek részt a közösségi életünkben.
- És az is nagyon komolyan befolyásolja a taglétszám alakulását, hogy az egyesületeink vezetőségében mostanában zajló vezetőségváltások nem minden esetben működnek zökkenőmentesen. Túl kevesen vannak, akik vállalják a vezetőségi tisztséggel járó önkéntes munkát és áldozatot, ami néhány esetben az illető egyesület működés-képtelenségéhez vezethet.

De vannak olyan okok is amelyekről eddig nem szóltunk. Az egyik ilyen, hogy az Országos Szövetség egyesületei közt jó-néhány olyan egyesület van, amelynek munkája, léte valójában specifikus mivolta miatt egy vagy két személyen múlik. Ha ők kiesnek, akkor szinte pótolhatatlanná válnak és ez az egyesület végét is jelentheti. Néhány illusztris példa: az EKE, a stockholmi Cserkészcsapat és várható még néhány eset. Ezt a problémát orvosolni nagyon nehéz, de nem adjuk fel a reményt, hisz csak a fent említett két egyesület esetében több száz tagról beszélünk.



Ezeknek az egyesületeknek a jelenlegi stagnálása, nem csak a taglétszám miatt nagy veszteség, hanem az általuk végzett értékek kiesése miatt is.

Többször beszéltünk arról is, hogy a megváltozott külső körülmények miatt a mai tagságnak megváltoztak az igényei - a szervezeteink által nyújtott programok tartalmára. Ez tapasztalható minden korosztálynál, de leginkább az újonnan jött honfitársainkra jellemző. Ennek orvoslására folyamatos próbálkozások vannak, több-kevesebb sikerrel. Nem véletlen, hogy a SMOSZ vezetősége felkérte két ösztöndíjasunkat egy kérdőív összeállítására, amely révén remélhetőleg választ kapunk egy sor kérdésre. Kérek minden egyesületi vezetőt, hogy legyetek segítségünkre ebben a munkában, hisz az eredménye elsősorban a helyi közösségeknek lesz nagyon fontos.

De szerencsére vannak pozitív jelenségek is. Azoknál az egyesületeknél, ahol lendületes és eredményes munka folyik, ott nő az érdeklődés, és ezzel együtt a taglétszám is. A leglényegesebb megállapítás viszont a következő: azok az egyesületek, akiknél van anyanyelvi oktatás, és különféle gyerekfoglalkozások, ott a létszám gyarapszik, és komoly esélyük van arra, hogy a jövőben is életerős közösségek maradjanak.

Egy egyesület életében nagy esemény, amikor kerek évfordulóhoz érkezik. Ilyenkor nyílik lehetőség ünnepelni az egyesület sikereit, egyáltalán azt, hogy sok-sok éve talpon van a közösség, végzi vállalt feladatát a svédországi magyarság szolgálatában. Ilyenkor tekintünk vissza az elmúlt évek történéseire. Igyekszünk tanulni a hibáinkból és erőt gyűjteni sikereinkből. 2016-ban a göteborgi Körösi Csoma Sándor Művelődési Kör 25 éves, a Ljungby-i Petőfi Egyesület 30 éves, a Lencse Tibor Baráti Társaság 20 éves, míg az Anyanyelvi Tábor 20 éves fennállását ünnepelte. Mind a négy egyesületünk alakulásuk óta meghatározó tagjai Szövetségünknek, kimagasló eredményeik nagyban járultak hozzá közösségünk együttes sikeréhez. Ismételten gratulálunk az elért eredményeikhez, és erőt, egészséget, kitartást kívánunk a jövőbeli munkájukhoz!

## 2.) A pénzügyi helyzetünk

Gazdasági helyzetünkre mindig nagy hangsúlyt fektettünk, hisz ez biztosítja működésünkhöz az anyagi keretet.

A tavalyi közgyűlésen azt jelentettem, hogy 2015 pénzügyileg nagyon sikeres volt, talán minden idők legsikeresebbike a SMOSZ életében.

Most azt jelentetem, hogy 2016-os esztendő hasonlóan sikeres volt, mint az előző.

Az, hogy a jóváhagyott költségvetés szerint gazdálkodjon, az nem csak elvárás az Országos Szövetségtől, hanem kötelesség is. Jutnia kell mindenre, az anyanyelvi oktatásra, az egyesületi programokra, a vendégelőadókra, a központi kiemelt rendezvények támogatására, a Híradóra és természetesen a működésünkre is. Örömmel jelenthetem, hogy 2016-ban is, hasonlóan a korábbi évekhez, Szövetségünk megfelelt ezeknek az elvárásoknak. Sikerült előteremteni a tevékenységünkhöz és a működésünkhöz szükséges támogatásokat. Ezek egy része a svéd állami támogatásból állt. Másik része a sikeres magyarországi pályázatokból jött össze. Magyarországról nyertük tehát a támogatást a SMOSZ tevékenységéhez és működéséhez, az anyanyelvi tábor költségeihez, a SIK-re, a Husetre és támogatást kaptunk az 1956-os forradalom és szabadságharc 60.

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>Postgiro</i>	<i>Bankgiro</i>
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

évfordulójának a méltó megrendezésére is, ez utóbbit a Nagykövetségen keresztül, amit külön köszönünk.

Ami miatt mégis azt mondom, hogy a tavalyi év több volt ennél, az a következő két dolog:

- Az egyik az az, hogy ismét sikerült egyensúlyban tartani a SIK költségvetését,
- A másik az az, hogy sikerült egy nagyon komoly magyarországi pályázati támogatást nyernünk a SIK vásárlásánál felvett banki kölcsön törlesztésére és további fejlesztésekre. Ez azt jelenti, hogy a vásárláskor felvett 1.860.000 korona kölcsönt teljesen egészében visszafizettük! Nagy megnyugvás számunkra, hogy a SMOSZ-nak nincs semmilyen tartozása. Úgy vélem nagyon nagy eredmény, hogy akárcsak annak idején a Magyar Házat, az Ifjúsági Központunkat is ki tudtuk fizetni három év alatt, miközben jelentős felújítást és fejlesztést is sikerült elvégezni. Köszönet az adakozó tagoknak és hálás köszönet a magyarországi támogatásoknak!

Tájékoztatom a tisztelt közgyűlést, hogy a korábban Kárpátaljára szánt gyűjtésünk eredményét kiegészítve összesen 3000 eurót utaltunk át Beregszászra, az ottani Bereg Camp Ifjúsági ház leégett tetőterének az újjáépítésére. Az adományunkat fogadó szervezettel állandó kapcsolatban vagyunk, a helyreállítási munkák végeztével tételes elszámolást kapunk tőlük az adomány felhasználásáról, amit ígéretünknek megfelelően közzéteszünk a HÍRADÓ-ban.

Összességében jelenthetem a tisztelt közgyűlésünknek, hogy a SMOSZ elmúlt évi anyagi gazdálkodása alapszabályunk és közgyűlési határozataink szerint történt, sikerült megőriznünk a kívánt pénzügyi egyensúlyt!! Köszönet ezért minden támogatóknak: a svéd államnak, a magyar államnak, tagságunknak és a gazdasági ügyeinket rendezőknek!

### 3.) Anyanyelvi oktatás, gyerek-, és ifjúsági programok

Korábban már említettem az anyanyelvi oktatás, a gyerek és ifjúsági programok jelentőségét. Ezekkel a programokkal tudjuk megvalósítani egyik legfontosabb feladatunkat: a másod-, és harmadgenerációs gyerekeink kötődését nemzeti gyökereinkhez. Ezt a munkát természetesen az egyesületeinkkel közösen végezzük. A központnak a feladata anyagilag támogatni ezeket a programokat és megteremteni a központi rendezvényekhez a feltételeket.

Több mint két évtizede támogatjuk anyagilag ezeket a programokat. Igyekeztünk mindig a leghatásosabb módját megtalálni a támogatási rendszerünknek, ezért ez az évek során többször változott. Három évvel ezelőtt új elosztási rendszert vezettünk be. Ez a rendszer motiválja az egyesületeket, hogy gyakrabban rendezzenek ilyen gyermekfoglalkozásokat és ösztönzőleg hat a résztvevők számára is. Az egyesületeink megértették ennek a feladatnak a fontosságát, és köszönhetően a támogatásnak, az elmúlt három évben szinte megduplázódott azoknak a gyerekeknek és fiataloknak a száma, akik ezeken a programokon részt vesznek. Ez az eredmény nem csak a támogatásunknak köszönhető, hanem elsősorban a helyi szervezeteinkben tevékenykedő pedagógusoknak, a KCSP ösztöndíjasaink nagyszerű munkájának és a szülők támogatásának!

Az Anyanyelvi Táborunk tavaly jubileumi 20. rendezvényét tartotta a hällebergai Ifjúsági Központunkban. Ismét telt házzal és a kerek évfordulóhoz méltó programmal. Köszönetet mondunk az AT-t minden lelkes munkatársának, akik tavaly és az elmúlt

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>Postgiro</i>	<i>Bankgiro</i>
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

húsz év során áldozatos munkájukkal sikeressé tették ezt a rendkívül fontos rendezvényt.

Gratulálunk, hálásan köszönjük és további sok sikert kívánunk!

A SOMIT működéséről a de. részletes beszámolót hallhattunk. Megtartották tavaly is a hagyományos, szinte minden esetben teltházas táboraikat, és a harmadik gyerekes családok táborát, ami úgy tűnik, hagyományossá vált. Köszönet érte, és további sikereket kívánunk működésükhöz és jövőbeli terveikhez!

Összegezeként megállapíthatjuk, hogy az anyanyelvi oktatás, a gyerek és ifjúsági programjaink a legsikeresebb rendezvényeink közé tartoznak.

Köszönet az egyesületeinknek és minden munkatársamnak, akik ezekben a munkákban tevékenyen és odaadással részt vettek. És külön köszönet az idei ösztöndíjasaiknak, akik derekasan kivették részüket ebből a munkából, helyi és országos szinten is!

Ezeknek a programoknak a fontosságát szem előtt tartva, az idén is hasonló támogatást tervezünk részükre mint a korábbi években.

#### 4.) Szövetségünk ingatlanjai

Büszkeségeinkről, ingatlanjainkról, külön- külön részletes beszámolót hallhattunk.

**A SIK** –ről is részletes beszámolót kaptunk a de. Egy sor felújítási és bővítési munka lett elvégezve, ezeknek a munkáknak csak az anyagi értéke több mint 150 ezer korona és a kimondottan autorizált szakembert követelő munkák kivételével (pl. villanyszerelés), minden más önkéntes munka keretében történt. Szintén szóltam arról, hogy sikerült kifizetni a még meglévő banki kölcsönt. Szeretnék két olyan eseményről beszámolni, melyek nagyon fontosak a SIK működtetésében:

Az egyik, hogy Vass Attila vezetésével megalakult az ingatlant működtető gondnokság. Hála nekik, gondos kezekbe került a ház adminisztrációjától kezdve a gyakorlati teendők elvégzéséig minden feladat. Nemcsak az elvégzett munkák eredménye öröndetes, de legalább annyira az is, hogy a munkacsoport tagjai milyen harmóniában és egyetértésben dolgoztak-dolgoznak. Köszönjük munkájukat és további sok sikert kívánunk!

A másik fontos esemény háttére a következő: mikor megvettük az ingatlant és csakis az ingatlant és nem a korábbi tulajdonos cégét, a hivatalok ezt nem vették tudomásul és továbbra is úgy kezelték, mintha ott egy B.& B. működne. Ennek számunkra egy sor negatív következménye lett, kezdve a különböző hivatalok gyakori vizsgálódásaitól, amelyek minden alkalommal komoly pénzbe kerültek, egészen a ház ingatlanadójáig. Ezek összesen nagyon komoly pénzbe kerültek minden évben.

Aluuan Gabriellának, Jordáky Béla tanácsait is felhasználva, sikerült elérnie elsősorban az adóhivatalnál, hogy a ház besorolását átminősítsék és mostantól az eszmei egyesületek kategóriájába került. Ez egy fantasztikus eredmény, és hogy mindezt megtettük, azt is sikerült elérni, hogy visszamenőleg is adómentes lett az ingatlan!

Köszönet érte!

A **Magyar Házról** is részletes beszámolót hallhattunk a nap folyamán. Összegezve, örömmel jelenthetem, hogy hála a gondos működtetőknek, rendben van, szépül, csinosodik. Egy sor javítási, felújítási munka el lett végezve és az anyagi helyzete stabil. Mindez megnyugtató és örömmel tölt el bennünket. Amiről nem hallottunk az

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>Postgiro</i>	<i>Bankgiro</i>
Lövåsvågen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

az, hogy mindez Feldőtő Sándor, a MH gondnokság vezetőjének, valamint a Magyar Ház Közössége elnök-asszonyának, Feldőtő Emese fáradhatatlan munkájának köszönhető!

Akik itt vagytok, tapasztalhattátok, hogy országos központi épületünk évről - évre mind jobb és jobb állapotba kerül. Akinek csak egy kis fogalma is van arról, hogy ez mekorra munkával jár, beláthatja, hogy rövidesen új segítőkezeket kell találni, ha azt akarjuk, hogy hosszú távon is hasonló eredménnyel működjön a ház.

Tájékoztatlak benneteket, hogy hosszútávú befektetésként tervezzük a ház eddig kihasználatlan tetőterének a beépítését. Sántha Ferencnek köszönhetően elkészültek a műszaki rajzok, beindult a hivatalokkal való kapcsolatfelvétel a különböző engedélyek beszerzésére, majd ha mindent megkapjuk, akkor az építkezési engedély megszerzése. Ez egy sokkal hosszabb és bürokratikusabb folyamat, mint gondoltuk, az eredményekről tájékoztatni fogunk benneteket.

## 5.) Központi rendezvényeink, országos programjaink és a Híradó

A tavalyi év részben eltér a korábbi évek rutinjától. Ennek oka, hogy tavaly ünnepeltük 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulóját.

Az évről - évre sorra kerülő központi rendezvényeink, a már említett Anyanyelvi és SOMIT táborok mellett a göteborgi HUSSET. Mindhárom rendezvény a korábbi években megszokott magas színvonalon valósult meg.

A szokásos gyerekprogramjaink a húsvéti és a mikulási, igen népszerűek, talán a legnépszerűbbek a rendezvényeink közül. Érdemes odafigyelni erre a jelenségre, hisz ezen alkalmakkal olyan honfitársaink is eljönnek, akik egyébként máshova nem. Két nagyon érdekes előadónk volt tavaly, tavasszal Nógrádi György egyetemi tanár, biztonsági szakértő, ősszel Farkas Bertalan úrhajós. Mindkét előadónk körbe utazta az országot, előadásai élményszámba mentek.

A nemzeti ünnepeink megrendezése volt a tavalyi év egyik újdonsága, azáltal, hogy mindkét alkalommal két egymással párhuzamos előadássorozattal ünnepeltünk. Már. 15.-ei nemzeti ünnepünk központi rendezvénye Stockholmban és Göteborgban került megrendezésre, ahol vendégünk volt Hoppál Péter államtitkár úr és Boross Misi ifjú zongoraművész. A stockholmi ünnepséget, szintén először, a Magyar Nagykövetséggel közösen rendeztük. az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. Évfordulójának központi ünnepségeit, Stockholmban, Göteborgban és Malmöben tartottuk, a Nagykövetség anyagi támogatásával. Mindkét esemény alkalmával az ösztöndíjasaink ünnepi műsorral turnéztak szerte az országban, eljutva olyan körzetekbe is, ahova a központi rendezvényeinket nem tudtuk eljuttatni. Előadásai élményszerűek voltak, nyugodtan elmondhatom, hogy „profi” előadóinktól sem kaptunk jobbat!

A végére hagytam a Felszállott a páva gálaműsorának svédországi turnéját, amelyet a **Közszolgálat a Magyar Kultúráért Alapítvány** segítségével sikerült megszervezni. Ez a három helyszínen: Malmöben, Jönköpingben és Stockholmban megtartott fergeteges előadássorozat nagyon nagy közönségsikert eredményezett, és ami szintén kedvező jelenség volt, hogy számos svéd ajkú nézőnk is volt. Külön köszönjük a Közszolgálat a Magyar Kultúráért Alapítvány segítségét, hisz nélkülük ez a rendezvénysorozat nem valósulhatott volna meg.

Összegezve a központi rendezvényeink és országos programjaink tavalyi eredményeit, megállapítható, hogy a minőségi programok és rendezvények, még a mai internetes és parabola tv-s időkben is rendkívül közönségvonzók. Ezeknek a

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	Postgiro	Bankgiro
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

programoknak sikeres megrendezésében nagyon sok tagtársunk munkája rejlik, akik fáradtságot nem kímélve „álltak helyt a gáton”. Mindezt köszönet mindnyájuknak! A tavalyi nagy közönségsikerrel járó központi rendezvényeink, és országos programjaink tanulságát levonva, ezeket folytatni kell és kiemelten támogatni, még akkor is, ha sokszor nagyon nehéz a „minőségi előadások és ezek költségvetése” közti egyenletben közös nevezőre jutni.

Említést kell tegyünk szövetségünk negyedévenként megjelenő lapjáról, a **HÍRADÓ**-ról és annak online változatáról. Immáron ötödik éve végzi a Híradó szerkesztését a jelenlegi szerkesztőgárda Bitay Zsóka főszerkesztő vezetésével. Munkájukat ugyanolyan lelkiismeretesen és magas színvonalon végezték idén is, mint korábban, aminek eredménye, hogy a lapot és annak online változatát is szívesen olvassa a tagság, de szerte a nagyvilágból is elismerő visszajelzéseket kapunk. Az, hogy a lap olyan színvonalú és tartalmas, mint amilyen, néhány személy igen kemény munkájának köszönhető. Köszönjük az egyesületeink segítségét, hogy a beküldött anyagok révén kap egy átfogó képet a kedves olvasó a svédországi magyar egyesületek tevékenységéről. Szeretnénk kérni benneteket, hogy a jövőben nagyobb odaadással vegyetek részt a HIRADÓ szerkesztésében, hisz mindnyájunk érdeke az, hogy átfogó képet mutassunk magunkról és tudomásunk legyen egymásról. Köszönjük a szerkesztőség munkáját!

## 6.) Tagegyesületek és a házkezelőségek rövid beszámolója.

**Az Archívum** elnöke Budapesten ma veszi át a Magyar Örökség díjat. **Borås:** hagyományörző tevékenységet folytatnak.

**Eskestuna:** Fekete Jenő elmondta, pezsgő egyesületi élet indult be. **Halmstadban** lendületes egyesületi élet folyik, sok a fiatal. Bemutatkozott **Helsingborg** igyekeznek minél több programot szervezni. A **Híradó Baráti Köre** azzal a nem titkolt szándékkal alakult, hogy a Híradó újság anyagi támogatását szervezett formában bárki megtehesse. Szeretnénk, ha ennek az egyesületnek minél több tagja lenne.

**Jönköpingben** egy új vezetőség igyekszik újraéleszteni a magyar életet. **Katkö:** Havonta egyszer tartanak találkozót, a témaestek egyre jobbak és új tagjaik is vannak. **Körösi:** ismét gazdag tevékenységet folytatott, a Göteborgi Magyar Napokat ezúttal is szép sikerrel rendezték meg. Kiemelt cél a korábban megszokott magas taglétszám visszaállítása. **Kumla:** lankadó az egyesületi élet.

Az **L.T.B.T. Árvákat Támogató** egyesület megbízottja Feldőtő Sándor elmondta: 63 nehéz sorban élő gyermek továbbtanulásának költségeit az összegyűjtött pénzekből oldják meg. **Ljungby:** a szokásos egyesületi élet folyt az elmúlt évben. **Lundban** emelkedett a taglétszám, sikeresen pályáztak a helyi önkormányzatnál, a felnőttek iskolájának termeit ingyen használhatják.

A **Magyar Házban** számos rendezvényt tartottak. A Szabadegyetem érdekes előadásokkal vonzotta a közönséget. Svéd nyelvtanfolyamuknak köszönhetően sok új tagjuk lett. **Magyar Ház Házkezelőség:** Feldőtő Sándor beszámolt a házban végrehajtott felújításokról. A rezsiköltségeket a szobák bérbeadásából fedezik.

**Malmö Hungaroclub:** számos rendezvényt tartottak, anyagi helyzetük nagyon stabil, jó a hangulat. A vezetőségi munka gördülékeny. **Malmö Pannónia:** az egyesület jól működik, a tagság növekszik. Rosenheim Ilona kiemelte, a nyelvtanfolyamok jól sikerültek, sokan vettek részt rajta, akik tagdíjat fizettek az egyesületnek. Az **Örszavak** legfontosabb tevékenysége az anyanyelvi tábor, erre most is Hällebergán került sor. Az anyanyelvi tanároknak továbbképző tanfolyamot terveznek. Honlapjuk:

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	Postgiro	Bankgiro
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

orszavak.org. Az **Orvosoknál** nem csak orvosok, hanem állatorvosok és egyéb egészségügyi dolgozók is lehetnek tagok. A **Segélyszervezet** tavaly három alkalommal küldött le szállítmányt a rászorulóknak. A **Sisi** közgyűlését Hällebergán tartja.

**SIK** Vass Attila beszámolt a házban végzett javításokról. Szabó György gondnok nagyon sokat dolgozott a ház karbantartásán.

A **SOMIT** megtartotta szokásos táborait, anyagilag jó évet zártak. Egyre több egyesület vezetőségébe adnak tagokat.

**Södertälje**:. Nehezen tudják megszólítani a fiatalokat, a tagság átlag életkora magas, ennek ellenére gazdag és sokrétű a tevékenységük.

**Tavaszi Szél**: új termet találtak, minden hétvégén több csoportban foglalkoznak gyermekekkel. Több aktív tagra lenne szükség A KCSP ösztöndíjas jó segítséget nyújt. Az **UHU**-nál kéthetente tartanak valamilyen témához kötött foglalkozást a gyermekeknek. **Uppsala**: a tagok szívesen járnak rendezvényeikre, kirándulni, de a tagdíjat nehezen fizetik be. Sikeresen pályáztak az önkormányzatnál, s ennek köszönhetően színházi előadást szerveznek közösen a Sisivel.

A **Vállalkozóknál** egy teljesen új ötlettel próbálnak fórumot nyújtani a vállalkozóknak.

## 7.) A KÖRÖSI CSOMA SÁNDOR ÖSZTÖNDÍJAS PROGRAM

A most zajló 2016/2017-es KCSP program keretén belül hat ösztöndíjas érkezett hozzánk. Akárcsak a korábbi években egybehangzó vélemény a helyi mentorok részéről, hogy az ösztöndíjasok nagyon nagy segítséget jelentettek/jelentenek. Sokoldalúak, magas szintű szakmai tudásukat igyekeztek a lehető legjobban kamatoztatni, hozzáállásukban tetten érhető volt a tenni akarás és a nemzeti elkötelezettség, ezért mindenki elégedett velük, és remélem, ők is jól érzik magukat. Mindezt nemcsak azok a régiók tapasztalhatták meg, ahol az ösztöndíjasaink állomáshelye volt, hanem szerte az országban minden körzet, mert az 56-os és a márc.15.-ei műsorokkal körbejárták az egyesuleteinket. Előadásai magas színvonalúak voltak, sok helyről olyan visszajelzéseket kaptunk, hogy színvonalban jobbak voltak, mint a profi meghívottaink. Az ösztöndíjasaink mindnyájan újak voltak Svédországban és ez azt eredményezte, egyébként természetes módon, hogy a beilleszkedésük a helyi közösségekben kissé tovább tartott. Ez irányú tapasztalatainkat, melyek hasonlóak a többi európai és tengeren túli fogadó szervezetével, megosztjuk a Nemzetpolitikai Államtitkársággal, remélve, hogy közösen sikerül olyan megoldást találni, amely kiküszöböli ezt a problémát.

Véleményünk szerint a KCSP program a legnagyobb segítség, amit valaha is kaptunk az anyaországtól. Hat elkötelezett, komoly szakmai tudású ösztöndíjas segítette munkánkat, elsősorban a helyi körzetekben. Ittlétük nem minden esetben volt zökkenőmentes, akadtak logisztikai problémák, volt, aki nehéz helyi helyzetbe csöppent bele és olyan eset is előfordult, hogy nézetkülönbségek tették göröngyössé az együttműködést. Ezek az alkalmi nehézségek nem voltak kívánatosak, de velejárói egy ilyen nagy ívű programnak. Az ösztöndíjasaink becsületére szólva, nem riadtak vissza a nehézségektől és nagyszerűen helytálltak a helyenként nem várt estek kezelésében. Köszönet nekik ezért és köszönet a magyar kormánynek a KCSP programmal nyújtott segítségért, remélve, hogy ez a nagyszerű kezdeményezés a jövőben is folytatódni fog.

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	Postgiro	Bankgiro
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

## 8.) MAGYAR-MAGYAR KAPCSOLAT.

A tavalyi közgyűlésünkön tájékoztattalak benneteket, hogy 2016 májusában Svédország, a SMOSZ ad otthont NYEOMSZSZ jubileumi, megalakulásának 15 éves évfordulóját is ünneplő közgyűlésének. Az, hogy ennek mi adtunk otthont szinte természetes volt, hisz európai szervezetünk annak idején nálunk alakult meg. Az évek során egy sor és emlékezetes rendezvénynek voltunk szervezői ( 56-os és SMOSZ kerek évfordulók kapcsán), de ez a rendezvény eltért a korábbiaktól abban, hogy itt nem csak mi magunk ünnepeltünk, egyébként jeles évfordulót, hanem 19 ország képviselői jöttek el hozzánk, hogy a Nyugat-európai magyarság életében fontos eseményről közösen emlékezzenek. Az, hogy erre nálunk került sor nagy megtiszteltetés volt számunkra, ugyanakkor rendkívül nagy felelősség is. Felelősség, egyrészt azért, mert olyan rendezvényt kellett megszerveznünk és lebonyolítsunk, amely méltó az NYEOMSZSZ 15 éves fennállásának megünnepléséhez és egyúttal azt is bizonyítanunk kellett, hogy erre a SMOSZ képes. Mindkét kihívásnak eleget tettünk és ez nem csak az én véleményem, hanem ami fontosabb, a vendégeink, a résztvevők véleménye is. Úgy program, mint logisztikai szervezésből a kis maroknyi csapat, aki mindezt végezte, jelesre vizsgázott. A logisztikai szervezés nem volt könnyű, hisz egy adott pillanatban 70 személy érkező, induló, különböző helyszínen lévők program szerinti részvételének a biztosítását kellett megoldani, de minden működött, ahogy szokták mondani, mint a svájci óra. Ami a programokat illeti, a NYEOMSZSZ közgyűlésen kívül, ami a szokásos rutin szerint volt megszervezve, volt városnézés és két olyan program, amely különlegességgel bírt. Az egyik egy nagyon érdekes panel beszélgetés volt a magyar parlament és kormány magas rangú képviselői, a kárpát-medencei elszakított térségek magyar vezetői ( szinte kivétel nélkül a legmagasabbban képviselt), a nyugat-európai vezetők képviselete és néhány rangos szakember részvételével. A téma, a nyugati diaszpóra és a kárpát-medencei magyarság együttműködése volt. A téma magában is érdekesítő, a résztvevők véleményének összegezése pedig rendkívüli együttműködési lehetőségeket fogalmazott meg és új fogalommal is gazdagodtunk, mert Orbán Balázs megfogalmazta a „nyugati diaszpóra diplomáciája” szakszót.

A másik program mindenki számára meglepetés volt. Történt, hogy a közgyűléssel egy időben zajlott az Európai dalfesztivál és a Nagykövetség segítségével Freddy, a Magyarországot képviselő énekes és csapata egy rövid koncertet adott a Magyar Házban.

A NYEOMSZSZ közgyűlés megszervezése egy sikertörténet volt számunkra. Nem személyes, hanem Szövetségünknek, hisz 19 országban vitték el a résztvevők jó hírünket. Hálás köszönet a Feldőtő házaspárnak, és mindenkinek, aki részt vett a lebonyolításában, a szervezőknek, a logisztikában résztvevőknek, az ellátásért a felelősöknek! Az eseményt követően sokan írásban köszönték meg az ittlétüket és méltatták a rendezés színvonalát.

Fontos esemény lesz jövő hónap elején, amikor Strasburgban fogadják a magyar parlamenti képviselők a NYEOMSZSZ küldöttségét, ahol elsősorban a migrációs kérdés lesz terítéken. Májusban tartja szervezetünk az idei közgyűlését Budapesten, ami egyúttal tisztújító.

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>Postgiro</i>	<i>Bankgiro</i>
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455

## 8.) A nyugati magyarság megmaradásának megsegítése.

Minden évben részletesen beszámoltam a DT-n történekről, fontosnak tartom most is ezt tenni az események részleteivel. A tavalyi DT ülés december elején volt megtartva Budapesten, majd ezt követően tartották meg a MÁÉRT-ot.

A legfontosabb eredménynek azt tartom, hogy a DT nem csupán egy találkozási fórum lett a nyugati diaszpóra és a magyarországi döntéshozók közt, hanem a közös gondolkodás és döntéshozatal intézményévé vált.

Kiértékeljük a tavalyi év legfontosabb eseményét, ami az '56-os forradalom és szabadságharc 60 éves évfordulójának a megünneplése volt. Mindenütt szerte nyugaton méltó módon emlékeztek meg erről a fontos évfordulóról. Az ünnepekhez sok segítséget kaptunk, amit mindenki köszönt, de azt is szóvá tettük, hogy ezek a pályázati lehetőségek nem minden esetben működtek zavartalanul.

Fontos bejelentés volt, hogy a KCSP program a 2017/2018-as időszakban kiírásra kerül, hasonló nagyságrendben mint a jelenlegi, ami azt jelenti, hogy nyugatra 100, a Kárpát-medencébe pedig 50 ösztöndíjast küldenek ismét. Szó volt továbbá a hétvégi iskolákról, ezeknek komolyabb támogatásáról tárcaközi egyeztetés után születik döntés.

A MÁÉRT az elsősorban a Kárpát-medence-i magyarságot érintő kérdésekkel foglalkozott, elsősorban az akkor előttük álló parlamenti és helyi választások lehetőségeit vitatták meg. Egy másik fontos téma volt a Kárpát-medencei magyarság szülőföldjén való megmaradásának az elősegítése és támogatása. Erre több javaslat és ígéret hangzott el. Mindkét találkozó, a DT és a MÁÉRT is jó hangulatban, feszültségtől mentesen zajlott le.

## 9.) KAPCSOLATAINK

A Svédországi Magyar Protestáns Egyházi Közösséggel az együttműködésünk jónak és korrektnek mondható. Tagságunk nagyjából azonos, céljaink közösek, és sajnos gondjaink is hasonlóak. Örülünk, hogy Molnár Veress Pál képviseli a DT-n a nyugat-európai Protestáns Gyülekezeteket.

Magyarország Nagykövetségével a rendszerváltozást követően kapcsolatunk állandó és korrekt. A hivatalos kapcsolattartáson túl, kapcsolatunk baráti, és ez nagyon nagyban hozzájárul a sikeres együttműködéshez. Ennek példája tavaly két nemzeti ünnep, márc.15 és az október 23. közös, illetve egyeztetett megrendezése, valamint, mint már említettem az utóbbinak a rajtuk keresztül kapott támogatás. De nemcsak Stockholmban vannak közös programjaink. Évek óta megtisztelik jelenlétükkel a HUSET- megnyitóját, számtalan konzuli napot tartottak vidéken. Külön szeretném méltatni a kettős állampolgársági kérelmek sikeres lebonyolítását!

Makkay Lilla nagykövetség által vezetett követséggel, hasonlóan a korábbiakhoz, kitűnő a kapcsolatunk és az együttműködésünk.

Működésünket illetően a legfontosabb svédországi kapcsolattunk az Ungdomsstyrelsen (MUFC). Úgy vélem, hogy kapcsolatunk az US-szel mindkét fél számára a várakozásoknak megfelelően alakult. A jövőnkre nézve nagyon fontos, hogy kapcsolatunk továbbra is korrekt legyen, és hogy aktívan részt vegyünk az US rendezvényein. Külön fel szeretném hívni a figyelmeteket azokra az MUFC észrevételekre, amelyet pályázatunk kapcsán fogalmaztak meg. Nagyon fontos

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>Postgiro</i>	<i>Bankgiro</i>
Lövåsvägen 12 167 33 Bromma	0704-93 57 94	802013-1994	237954-3	456-9455



---

ezeket megszívlelni és ennek eredményeképpen hibátlan pályázatot benyújtani, hisz az US támogatás a költségvetésünk jelentős része.

## 10.) A VEZETŐSÉG

Minden elnöki beszámolómm végén a vezetőségről és a vezetőség tagjainak munkájáról szoktam számot adni.

A SMOSZ elnöke Bihari Szabolcs, a vezetőség tagjai 2017-től: Aluuan Gabriella pénztáros, Berecky-Veress Báborka, Bitay Zsolt, Budai Gábor, Dézsy Ildikó, Feldőtő Emese alelnök, Feldőtő Sándor, Kádár Attila, Kovásznay Ádám titkár, Sántha Ferenc, Tompa Anna, Vass Attila.

Benkő Ilona, Dorogi László, Rosenheim Ilona vezetőségi póttag.

A vezetőségi tagok és póttagok mandátuma 2018-ban jár le.

A vezetőségből mindenki igyekezett a legtöbbet nyújtani mind szakmailag, mind hozzáállásban, pedig sokszor komoly nehézségekbe ütközött a helytállás, mert a SMOSZ vezetősége is család és kenyérkereső munkája mellett végzi feladatát. A családi élet, a munkahelyi kihívások és a helyi egyesületek vezetésének összeegyeztetése nem mindig zökkenőmentes. Remélem, hogy a ma megválasztott póttaggal kiegészülve és a feladatkörök részben való átcsoportosításával a jövőben még hatékonyabbak leszünk!

Szeretném megköszönni munkatársaim munkáját, úgy vélem, az elvégzett munka kapcsán a közgyűlés is elégedett lehet a vezetőség teljesítményével.

A központi rendezvények, a táboraink látogatottsága, a nemzeti ünnepeink méltó megünneplése, a nívós előadók és előadások közönségsikere, és eközben a sikeres anyagi év, bizonyíték arra, hogy összefogva „egy irányba tolvá szekerünket”, közösen, hegyeket tudunk megmozgatni!

Az elért eredmények nemcsak a vezetőségnek köszönhetőek, hanem a helyi egyesületeknek, és azok vezetőinek is, amely szintén azt bizonyítja, hogy csapatmunkával messzire el lehet eljutni. Köszönöm munkátokat, köszönöm a sikeres együttműködést!

Beszámolómból remélem kiderült, hogy egy sor feladat megoldása folyamatban van. Ezeket folytatni kell, mert megmaradásunk érdekében sorsdöntőek. Meggyőződésem, hogy nekünk megvannak a lehetőségeink, és erőnk ahhoz, hogy mindezt teljesítsük. Ehhez kérem a Fennvalót, adjon mindnyájunknak erőt, egészséget!

Köszönöm türelmeteket, köszönöm, hogy meghallgattatok!

Bihari Szabolcs, elnök

Stockholm, 2017.03.25.